



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят вторая сессия

32-е заседание

Четверг, 16 октября 1997 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Удовэнко (Украина)

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 46 повестки дня

Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития

Доклад Генерального секретаря (A/52/305)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Ассамблею о том, что в своем письме от 10 октября 1997 года Постоянный представитель Люксембурга, выступая от имени группы западноевропейских и других государств, обратился с просьбой к Генеральной Ассамблее заслушать на пленарном заседании наблюдателя от Святейшего Престола в контексте прений по пункту 46 повестки дня.

Хотел бы напомнить делегатам о том, что в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи наблюдатели от государств, не являющихся членами, могут делать заявления только в главных комитетах. Однако после проведения консультаций было сделано предложение, чтобы Генеральная Ассамблея приняла решение по этой просьбе.

Могу ли я считать, что против предложения заслушать наблюдателя от Святейшего Престола в контексте прений по пункту 46 повестки дня возражений не имеется?

Решение принимается.

Г-н Сагьер Кабальеро (Парагвай) (говорит по-испански): В своем качестве координатора Группы Рио делегация Парагвая имеет честь выступить с этим заявлением по пункту 46 повестки дня, озаглавленному "Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития".

Прежде всего, Группа Рио хотела бы выразить благодарность Генеральному секретарю и сотрудникам соответствующих подразделений Секретариата за доклад, представленный по этому вопросу и содержащийся в документе A/52/305, который принесет большую пользу нашей работе.

Государства-члены Группы Рио придают важное значение вопросу социального развития во всех его аспектах и в полной мере привержены Копенгагенской декларации о социальном развитии и Программе действий, которые нашли отражение в резолюции 50/161 от 22 декабря 1995 года.

На одиннадцатой встрече глав государств и правительств Группы Рио, которая состоялась в августе этого года в Асунсьоне, Парагвай, руководители наших стран согласились с тем, что ликвидация крайней нищеты, обеспечение социальной справедливости, содействие организациям гражданского общества, а также повышение уровня жизни и общего благосостояния наших народов являются задачами первостепенной важности для наших стран, и их достижение может быть обеспечено на более эффективной основе на основе сотрудничества и координации между демократическими правительствами.

Группа Рио неоднократно демонстрировала свою приверженность итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и, что более важно, эта демонстрация носила конкретный и практический характер. В 1995 году в ответ на призыв правительства Аргентины Группа Рио утвердила Буэнос-Айресское заявление о последующих мерах по итогам Всемирной встречи в интересах социального развития, направленного на осуществление принятых в Копенгагене обязательств на региональном уровне.

В 1996 году главы государств и правительств Группы провели встречу в Кочабамбе, Боливия, на которой они подтвердили свою решимость преодолеть нищету, недоедание, маргинализацию, отсутствие доступа к медицинскому обслуживанию и ликвидировать неграмотность на основе стратегий, нацеленных на устойчивое экономическое развитие в среднесрочном и долгосрочном планах. Участники Асунсьонской встречи на высшем уровне в начале этого года также подтвердили свою убежденность в том, что процесс устойчивого экономического и социального развития имеет основополагающее значение для стабильности демократии и повышения уровня жизни народа.

Кроме этого, страны-члены Группы приняли активное участие в первой региональной конференции по последующей деятельности по итогам Всемирной встречи в интересах социального развития, которую провела в апреле 1997 года в Сан-Паулу Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК). На Конференции был принят "Консенсус Сан-Паулу", обязательства которого достойным образом отражены в докладе Генерального секретаря. В этой связи Группа Рио вновь заявляет о своей поддержке

призыва, содержащегося в "Консенсусе Сан-Паулу", относительно созыва встреч в других регионах для проведения оценки итогов Встречи на высшем уровне в интересах социального развития, призыва, который также приветствовал Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1997/56.

Кроме этого, Группа Рио с пристальным вниманием следит за инициативами, которые выдвигают как правительства, так и институты в целях осуществления итогов Копенгагенской встречи на высшем уровне. Например, мы приветствуем проведение встречи на высшем уровне по вопросам микрокредитов, исключительно важной инициативы, включающей аспект, который другие стратегии, нацеленные на борьбу с нищетой, не смогли решить эффективным образом. Группа Рио также присоединяется к Экономическому и Социальному Совету в одобрении решения, принятого Временным комитетом Международного валютного фонда (МВФ) о предоставлении постоянного статуса усовершенствованному механизму структурной перестройки. Мы также разделяем мнение о существовании необходимости обеспечить должные гарантии социальной справедливости, которые являются решающим фактором для обеспечения успеха программ структурной перестройки.

Что касается результатов тридцать пятой сессии Комиссии социального развития, то Группа Рио придает большую важность многолетней программе работы на период 1997-2000 годов и ее основной теме, озаглавленной "Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития".

Согласованные выводы в отношении производительной занятости и устойчивых источников средств к существованию, препровожденные в Экономический и Социальный Совет, отражают заинтересованность в дальнейшем поиске стратегий, которые позволят обеспечить полную занятость.

Что касается будущей деятельности, то Группа Рио примет активное участие в работе тридцать шестой сессии Комиссии социального развития при обсуждении вопросов содействия социальной интеграции и привлечению к участию всех людей, в том числе обездоленных и уязвимых социальных групп.

Кроме этого, Группа приложит все усилия для обеспечения успеха специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 2000 году по общему обзору и оценке осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне и обсуждения дальнейших действий и инициатив. В этой связи крайне важное значение будет иметь процесс подготовки к специальной сессии. Группа Рио надеется на то, что во исполнение резолюции 51/202 подготовительный комитет полного состава Ассамблеи начнет свою работу в 1998 году.

Концепция социального развития возлагает на нас большую ответственность, которую государства-члены Группы Рио будут и далее нести добросовестно и целеустремленно как на региональном, так и на национальном уровнях. На межправительственном уровне мы будем продолжать наши усилия, с тем чтобы Организация могла эффективно руководить деятельностью правительств в их борьбе за искоренение нищеты и достижение цели всестороннего развития человека.

Г-н Вольцфельд (Люксембург) (говорит по-французски): Я имею честь выступать от имени Европейского союза в связи с последующими мерами по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Болгария, Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Румыния, Словакия и Кипр присоединяются к этому заявлению.

Два года прошло с тех пор, как 117 глав государств и правительств приняли на встрече в Копенгагене Декларацию и Программу действий, которые стали крупным шагом вперед, предпринятым международным сообществом в понимании процесса развития, благодаря которому основной целью этого процесса стали интересы человека. Участники Копенгагенской встречи на высшем уровне приняли на себя обязательство добиваться достижения главных целей искоренения нищеты, содействия полной занятости и формирования стабильных, безопасных и справедливых обществ.

В Копенгагене международное сообщество признало, что не существует ни одной страны, какой бы богатой она ни была, где отсутствуют социальные проблемы. В то же время оно определило новый консенсус в вопросе о развитии, главная цель которого должна заключаться в том,

чтобы служить интересам каждого человека; стратегии развития должны быть направлены на достижение этой цели при полном соблюдении прав человека и основных свобод и, в частности, равенства между мужчинами и женщинами.

В Копенгагене главы государств и правительства признали значение целей социального развития и благосостояния всех людей и необходимость

"выдвинуть эти цели на первый план как в нынешнем столетии, так и в XXI веке"
[Копенгагенская декларация о социальном развитии, пункт 1 (A/CONF.166/9)]

и определить комплексный подход к процессу социального развития на мировом уровне.

На основе трехмерного подхода, принятого на Встрече на высшем уровне, государства взяли на себя обязательства стремиться к достижению цели искоренения нищеты в мире, содействия полной занятости в качестве основополагающего приоритета государственной политики и социальной интеграции посредством создания стабильных, безопасных и справедливых обществ на основе уважения прав человека, недискриминации и самого широкого участия всех в принятии решений по вопросам, касающимся их благосостояния.

В Программе действий в качестве эффективного средства борьбы с нищетой и содействия социальной интеграции была выделена полная занятость вместе с надлежащей оплатой труда. Крайне важно, чтобы создание рабочих мест находилось в центре национальных стратегий и политики. Особое внимание следует уделить расширению возможностей для занятости и необходимости создания качественных рабочих мест при полном уважении прав рабочих, как это определено в соответствующих международных документах, в частности в тех из них, которые были согласованы в контексте Международной организации труда. В этой связи мы приветствуем согласованные выводы, которые были приняты на последней встрече Комиссии социального развития в ходе ее дискуссии по вопросу о производительной занятости и устойчивых источниках средств к существованию, которые должны служить в качестве полезной рекомендации для национальных правительств.

Проблема безработицы по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность у членов Европейского союза. Хотя в Европе существуют условия для экономического роста, уровень безработицы неизменно остается на слишком высоком уровне, и борьба с безработицей по-прежнему является приоритетной задачей Европейского союза и его государств-членов. Новый договор Европейского союза - Амстердамский договор - укрепляет социальное измерение Союза вслед за соглашениями, принятыми на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития. Новое Право по занятости, включение соглашения по вопросу социальной политики в Договор и новые возможности для сотрудничества в области социальной изоляции учитывают важность и универсальный характер измерения социального развития и улучшения условий жизни человека.

В Копенгагенской декларации признается, что ответственность за разработку и осуществление стратегий, политики, программ и мер в области социального развития несет каждое государство. Из-за разнообразия ситуаций во всем мире и в результате сложного и взаимозависимого характера факторов социального развития не может быть и речи об универсальном применении общей стратегии.

Тем не менее правительства не могут ссылаться на необходимость учета конкретной ситуации каждой страны при осуществлении наиболее приемлемой стратегии в качестве предлога для невыполнения добровольно принятых обязательств в ходе Встречи на высшем уровне в интересах социального развития и на международных конференциях. Правительства не могут полагаться на свои достижения в одной области, с тем чтобы пренебрегать другими областями. Они не могут оправдывать свои действия отсутствием развития для обоснования отказа предоставить равные права или права человека лицам, принадлежащим к меньшинствам или коренному населению.

Развитие не ограничивается рамками экономического роста. Программа действий провозглашает, что конечной целью социального развития является повышение качества жизни всех людей. Достижение этой цели предполагает, в частности, установление открытого и демократического режима, в котором правительства несут ответственность перед народом за свои

действия, и каждый человек принимает всестороннее участие в принятии решений на всех уровнях. Оно предполагает расширение возможностей - равных возможностей для всех, господство норм права и уважение многообразия и прав человека и основных свобод, включая права человека лиц, принадлежащих к меньшинствам. В равной степени это предполагает социальную справедливость и справедливое распределение дохода и богатства наряду с правительственной деятельностью по законодательному закреплению прав личности и гарантии соблюдения таких прав. Эти и любые другие обязательства должны полностью выполняться.

Мы хотели бы еще раз подтвердить здесь важность, которую мы придаем обеспечению участия. Такое участие должно распространяться на всех - мужчин и женщин, и особенно на уязвимые группы, включая самых обездоленных, а также инвалидов, молодежь и престарелых. Цель социальной интеграции - создание

"общества для всех", в котором все лица ... призваны играть активную роль". (Программа действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, пункт 66)

Меры по содействию такой интеграции должны быть адаптированы к возникающим потребностям людей и использовать развитие новых технологий.

Копенгагенская встреча на высшем уровне сыграла роль катализатора, придав новый импульс динамике более активной интеграции экономических и социальных аспектов в процесс развития. Ее участники признали, что за социальное развитие по-прежнему несут ответственность государства, но в то же время подчеркнули, что поддержка, твердая приверженность и коллективные усилия международного сообщества необходимы для достижения целей, обозначенных в Копенгагене.

Европейский союз убежден в том, что международное сообщество должно оказывать поддержку как на двустороннем, так и многостороннем уровнях, в особенности наименее развитым странам, если оно хочет содействовать созданию необходимых условий, позволяющих правительствам выйти с инициативой по оценке ситуации в области нищеты и по разработке национальных стратегий и программ борьбы с

нищетою и содействия социальному развитию. Как показывает Маастрихтский договор, искоренение нищеты и социальное развитие - это важнейшие цели сотрудничества между Европейским союзом и развивающимися странами. Поэтому Европейский союз стал активно участвовать в деятельности Комитета содействия развитию при Организации экономического сотрудничества и развития, особенно в осуществлении стратегии под названием "Роль сотрудничества в области развития на заре XXI века". Нам необходимо внимательно изучить пути эффективной мобилизации финансовых ресурсов, включая ресурсы, поступающие из частных источников, в целях борьбы с нищетою и содействия социальному развитию, а также пути более эффективного распределения сотрудничества и помощи развитию.

Европейский союз будет стремиться как можно скорее выполнить наше обязательство по достижению согласованной Организацией Объединенных Наций цели направлять 0,7 процента нашего валового национального продукта на официальную помощь развитию. Мы призываем другие развитые страны последовать нашему примеру. В этой связи продолжает тревожить нынешнее снижение доли валового национального продукта, выделяемой на официальную помощь развитию. Мы готовы активизировать усилия по обращению вспять этой тенденции, учитывая необходимость повышения качества и эффективности официальной помощи развитию. Все страны должны бороться с глубинными причинами такого спада в духе глобального сотрудничества. Необходимо разработать стратегии увеличения объема помощи доноров в рамках программ помощи и вновь взяться за выполнение обязательств, которые они подтвердили на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития. Некоторые страны уже достигли согласованного уровня в 0,7 процента или даже превысили его.

Новое партнерство должно опираться на признание того, что финансирование развития - это общая обязанность, что должно найти отражение в более справедливом и более широком распределении этого бремени. Необходимо повысить качество и эффективность помощи, в частности за счет устранения распыления и дублирования усилий. Мы также отмечаем работу, проделанную заинтересованными странами по разработке

формулы "20/20", в частности в ходе встреч, состоявшихся после принятия консенсуса Осло.

Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития, которая позволила международному сообществу принять особую перспективу в области развития, не была изолированным событием. Результаты проводившихся до нее конференций, в частности конференций в Рио, Вене и Каире, были приняты во внимание при разработке итогового документа. Обязательства, которые были взяты в Пекине, в свою очередь, были основаны на результатах встречи в Копенгагене. Поэтому правительства и система Организации Объединенных Наций должны претворить эти результаты в жизнь и обеспечить на их основе дальнейшую комплексную деятельность.

Мы считаем, что Экономический и Социальный Совет должен ежегодно рассматривать в рамках соответствующего пункта повестки дня общего сегмента прогресс в совместной деятельности правительств и организаций, а также достижения на местах. Совет также должен продолжать согласовывать и координировать программы работы технических комитетов, отвечающих за выполнение задач, поставленных на крупных конференциях. Наконец, Председатель Совета мог бы проводить с председателями этих комитетов регулярные консультации в присутствии и при участии представителей соответствующих подразделений Секретариата.

Здесь Европейский союз приветствует обсуждение, состоявшееся по этому вопросу на последней основной сессии Экономического и Социального Совета. По нашему мнению, принятые по ее итогам резолюции свидетельствуют о достижении явного прогресса.

Для обеспечения комплексной деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне был создан механизм, который должен работать на трех уровнях и в котором должны участвовать Комиссия социального развития, Экономический и Социальный Совет и Генеральная Ассамблея, причем последняя должна быть основным органом в плане принятия решений по вопросам, связанным с деятельностью по итогам Копенгагенской встречи. В этой связи мы хотели бы напомнить о том, что, как упоминается в докладе Генерального секретаря (A/52/305), подготовительный комитет полного

состава Генеральной Ассамблеи, который будет создан на пятьдесят второй сессии, должен собраться после ежегодной сессии Комиссии социального развития, поскольку было решено, что его основная деятельность будет основываться на информации, предоставленной Комиссией социального развития и Экономическим и Социальным Советом.

Мы хотели бы также вновь подтвердить значение обеспечения комплексной последующей деятельности как в рамках трехуровневого механизма, так и в оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в области развития.

В заключение я хотел бы остановиться на трех вопросах, которые заслуживают нашего внимания, в частности в свете проведения в 2000 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи для общей оценки хода осуществления задач, поставленных на Встрече, которая пройдет под лозунгом социальной интеграции и всеобщего участия.

Всемирная конференция министров, отвечающих за вопросы молодежи, которую правительство Португалии в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций организует в Лиссабоне 8-12 августа 1998 года, даст возможность оценить ход осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период на национальном, региональном и местном уровнях и подготовить новые предложения о путях осуществления этой Программы на основе более целенаправленного межсекторального подхода.

Мы приветствуем принятое на последнем заседании Экономического и Социального Совета решение продлить срок полномочий г-на Линдквиста еще на три года и напоминаем о просьбе Совета к Генеральному секретарю уделять более приоритетное внимание деятельности, касающейся инвалидов, и выделить необходимые ресурсы, с тем чтобы Секретариат мог целенаправленно выполнять свои функции.

Проведение в 1999 году Международного года престарелых даст возможность составить представление о будущем "обществе всех возрастов" путем, среди прочего, поощрения участия

представителей всех поколений в подготовке к проведению Года. Европейский союз с радостью отмечает, что подготовка к проведению Года идет полным ходом с участием пожилых людей, в частности в разработке и осуществлении мероприятий на национальном и местном уровнях.

Г-н Джабир (Объединенная Республика Танзания) (говорит по-английски): От имени Группы 77 и Китая я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за доклад "Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития" (A/52/305) и доклад об искоренении нищеты, содержащийся в документе A/52/315. Мы также приветствуем "Доклад о развитии человека" за 1997 год, в котором содержится анализ глобальной нищеты и высказываются рекомендации относительно новых путей измерения уровня нищеты и борьбы с ней.

Вначале я хочу подтвердить нашу полную приверженность осуществлению решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, содержащихся в Копенгагенской декларации и Программе действий.

Развивающиеся страны предприняли значительные усилия по выполнению решений в конкретных областях Декларации и Программы действий, обращая особое внимание в том числе на область формулирования политики, разработки программ и стратегий, а также определения четких временных параметров искоренения нищеты. Особое внимание также было уделено потребностям специальных групп и участию гражданского общества. Точно так же были созданы специальные механизмы и центры по координации деятельности. Хотя эти инициативы находятся на различных этапах осуществления, в зависимости от приоритетов и потенциала отдельных стран, они, тем не менее, заслуживают дальнейшей поддержки, укрепления и развития.

На региональном уровне отразно отметить, что Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) организовала первую Региональную конференцию в рамках последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития в Сан-Паулу, Бразилия, с 6 по 9 апреля 1997 года. Мы приветствуем решение о проведении пятой Азиатско-тихоокеанской конференции на уровне

министров по вопросу о социальном развитии, которая состоится в Маниле с 5 по 11 ноября 1997 года с целью рассмотрения прогресса, достигнутого на национальном уровне и в рамках региональных действий, предпринимаемых во исполнение Плана действий в области социального развития в регионе Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО). Мы хотели бы призвать также и к созыву подобных форумов и другие региональные группы, если они еще этого не сделали. В этой связи мы просим международное сообщество оказать поддержку таким усилиям посредством предоставления необходимых финансовых ресурсов, включая поддержку в области выполнения решений таких встреч.

Искоренение нищеты по-прежнему остается приоритетной задачей для развивающихся стран. Однако, несмотря на расширение усилий по ее ликвидации, общее число людей, живущих в условиях нищеты, увеличивается. Большая часть населения этих стран по-прежнему живет в условиях крайней нищеты, не имея возможности удовлетворять основные человеческие потребности в таких областях, как питание, медицинское обслуживание, водоснабжение, санитария, образование, работа, жилье и участие в культурной и социальной жизни.

Мы признаем, что высокий и эффективный уровень занятости имеет первостепенное значение как средство борьбы с нищетой, обеспечивая справедливость, позволяя удовлетворить стремление людей участвовать в экономической и социальной жизни, а также повышая уровень социальной интеграции общества. Однако нас беспокоит негативное воздействие глобализации мировой экономики и либерализации торговли на социальное развитие, особенно в развивающихся странах. Усилия в области развития развивающихся стран, особенно в том, что касается предоставления основных видов услуг в социальной и экономической областях, серьезно ослабляются из-за недостаточного объема финансовых ресурсов, поступающих в эти страны. Бремя внешней задолженности по-прежнему остается одной из главных забот развивающихся стран. Группа 77 и Китай настоятельно призывают международное сообщество стремиться к нахождению эффективного решения проблеме задолженности этих стран, особенно стран Африки и наименее развитых стран.

Еще одна приоритетная задача для нашей Группы - это необходимость оценить негативное воздействие программ структурной перестройки на экономическое и социальное развитие, а также оказание содействия странам, осуществляющим такую перестройку, в обеспечении условий для экономического роста, создания рабочих мест, ликвидации нищеты и стимулирования социального развития.

Группа 77 и Китай, признавая, что ответственность за осуществление социального развития и реализацию Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития ложится в первую очередь на правительства, в то же время подчеркивают, что мобилизация ресурсов, как на национальном, так и на международном уровнях, по-прежнему остается одним из главных сдерживающих факторов для развивающихся стран. В этой связи хочу напомнить, что в резолюциях Генеральной Ассамблеи 50/161 и 51/202 признается, что для осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий в развивающихся странах потребуются дополнительные финансовые ресурсы и более эффективная помощь развитию. Группа поэтому вновь заявляет о крайней необходимости повернуть вспять тенденцию, характеризующуюся снижением объема официальной помощи в целях развития, которая остается главным источником финансирования развития для большинства развивающихся стран. Мы настоятельно призываем развитые страны к достижению в приоритетном порядке согласованного целевого показателя в размере 0,7 процента от валового национального продукта на официальную помощь в целях развития.

Мы признаем, что программы микрокредитов являются важным элементом стратегии, нацеленной на развитие индивидуальной трудовой деятельности, получение дохода, искоренение нищеты, расширение прав и возможностей людей, особенно женщин, а также усиление социальной интеграции за счет облегчения процедуры получения кредитов для бедных слоев населения. В этой связи мы приветствуем решения Встречи на высшем уровне по микрокредитам, состоявшейся в Вашингтоне, округ Колумбия, с 2 по 4 февраля 1997 года, на которой было положено начало глобальным усилиям, направленным на охват к 2005 году кредитами для целей индивидуальной трудовой деятельности и

другими финансовыми услугами 100 млн. самых бедных семей мира, прежде всего женщин. Для достижения этой цели мы должны создать новые и/или укрепить существующие учреждения по предоставлению микрокредитов с целью облегчения доступа к кредитным средствам людям, живущим в условиях нищеты. Мы призываем все региональные и международные учреждения, включая специализированные агентства, занимающиеся вопросами искоренения нищеты, оказать содействие в реализации целей Встречи на высшем уровне по микрокредитам.

Группа 77 и Китай подтверждают важность проблемы расширения трудовой занятости и отмечают, что крайне необходимо поместить эту задачу в центр формулируемой политики в социально-экономической области наряду с осуществлением других важных целей. Мы также признаем необходимость совершенствования планирования политики и программ, предназначенных для расширения возможностей трудоустройства для групп с особыми потребностями - женщин, молодежи, пожилых людей и инвалидов - с целью предотвращения их отчуждения от рынка труда. В этой связи мы подчеркиваем важность интеграции гендерного аспекта в любую политику и программу, направленную на создание рабочих мест, а также необходимость проведения анализа гендерного воздействия в качестве постоянного элемента на всех этапах общего процесса формулирования политики. В этом же плане Группа признает необходимость эффективного решения задачи по изменению политики в области занятости для обеспечения более широкого участия инвалидов на рынке труда.

Мы также придаем большое значение осуществлению Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период и призываем к участию все соответствующие органы, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и соответствующие международные организации для оказания содействия развивающимся странам в их усилиях по осуществлению данной Программы действий. Группа приветствует проведение Всемирной конференции министров, ответственных за вопросы молодежи, которая состоится в Лиссабоне, Португалия, с 8 по 12 августа 1999 года, и просит Организацию Объединенных Наций облегчить участие в ней развивающимся странам,

прежде всего странам Африки и наименее развитым странам.

Проведение Международного года пожилых людей в 1999 году позволит в глобальном ракурсе осветить вопросы, связанные с революцией в области долгожительства, которые войдут в число наиболее важных проблем, стоящих перед развивающимися странами в следующем столетии. Население в мире резко стареет. Каждый месяц 60-летний рубеж преодолевает стабильный поток людей, насчитывающий 1 миллион человек, при этом 80 процентов из них приходится на развивающиеся страны. К 2025 году общее число людей в возрасте 60 лет и старше составит 1,2 млрд. и 70 процентов из них будет по-прежнему жить в нашем развивающемся мире. Именно осознание этой демографической революции и ее последствий для наших развивающихся стран заставило Группу 77 и Китай представить проект резолюции Генеральной Ассамблеи, принятый в качестве резолюции "Осуществление Международного плана действий по проблемам старения". В этой исторической резолюции, принятой консенсусом 29 ноября 1985 года, подчеркивается, что пожилые люди должны рассматриваться в качестве необходимого компонента на всех уровнях процесса развития любого общества.

Группа 77 и Китай подтверждают важность деятельности Комиссии социального развития в качестве функциональной комиссии Экономического и Социального Совета, отвечающей за осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, и в этой связи с нетерпением ждут проведения тридцать шестой сессии Комиссии, которая состоится в феврале 1998 года и будет посвящена рассмотрению приоритетной темы "Содействие социальной интеграции и участие всего населения, в том числе групп и лиц, находящихся в неблагоприятном положении, и уязвимых групп и лиц".

Мы приветствуем идею созыва в 2000 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи по общему обзору и оценке осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Мы поддерживаем предложение об учреждении подготовительного комитета полного состава Генеральной Ассамблеи, который, в соответствии с положениями

резолюции 51/202 Генеральной Ассамблеи, должен приступить к работе в 1998 году. Группа 77 будет стремиться делать все возможное для обеспечения успешного проведения этой специальной сессии.

В заключение я хотел бы сказать, что для осуществления итогов Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития в сферах ликвидации нищеты, расширения продуктивной занятости и социальной интеграции необходимы согласованные международные усилия, направленные на обеспечение интеграции экономики развивающихся стран в экономику развитых стран мира. К числу важнейших шагов, ведущих к достижению высокой, производительной занятости и созданию надежных источников получения средств к существованию и, в конечном итоге, ликвидации нищеты, относятся меры по утверждению справедливых условий торговли, расширению производственных мощностей и увеличению притока финансовых средств, а также объемов поставок и приобретения технологий. При подготовке к проведению в 2000 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи по общему обзору осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития необходимо учитывать существующие в развивающихся странах реалии и выполнять обязательства, взятые в Копенгагене. Мы обращаемся к нашим партнерам по развитию, развитым странам, с призывом поддержать, за счет налаживания технического и финансового сотрудничества, усилия, предпринимаемые развивающимися странами по укреплению собственного потенциала и конкурентоспособности, с тем чтобы такие страны могли принимать равноправное участие в мировой экономической деятельности.

Г-жа Каба Камара (Кот-д'Ивуар) (говорит по-французски): На состоявшуюся в марте 1995 года в Копенгагене Всемирную встречу на высшем уровне в интересах социального развития прибыло внушительное число руководителей стран мира, что стало свидетельством того большого значения, которое международное сообщество придает социальным проблемам, успехи в решении которых являются мерилем прогресса человечества.

Участники Встречи на высшем уровне в интересах социального развития обязались предпринимать шаги по ликвидации нищеты, борьбе

с безработицей и обеспечению социальной интеграции людей, оказавшихся на периферии общества. Однако на глобальном уровне главной заботой является прежде всего борьба с нищетой. Очевидно, что разработка политики, направленной на борьбу с нищетой, может лишь способствовать улучшению условий жизни безработных и тех, кому угрожает такая участь.

Что же нами было сделано для выполнения обязательств, принятых на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития?

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) сосредоточила свое внимание и усилия на обеспечении развития человека, перенеся основной упор на обеспечение социальных факторов, касающихся таких сфер, как здравоохранение, образование, обеспечение продовольствием и социальная защита, с тем чтобы продемонстрировать степень нестабильности положения наиболее неимущих слоев населения.

В представленном ПРООН "Докладе о развитии людских ресурсов" за 1997 год основное внимание уделяется вопросам ликвидации нищеты, изучения причин ее возникновения в условиях меняющегося мира и взаимосвязи между глобализацией и нищетой. В докладе отмечается, что для 507 миллионов человек в мире средняя продолжительность жизни составляет менее 40 лет; что 1200 миллионов человек не имеют доступа к питьевой воде; что 158 миллионов детей голодают; что 842 миллиона человек неграмотны; и что 1200 миллионов человек живут ниже черты бедности. Эти цифры говорят о многом и указывают на то, что международным организациям и учреждениям, а также всем государствам в предстоящие годы необходимо будет уделять первоочередное внимание борьбе с нищетой.

Хотя такое явление, как нищета, действительно отмечается, в той или иной мере, во всех странах - в одних существуют ее отдельные очаги, в то время как в целом ряде других, в особенности в Африке, она приобрела масштабы эпидемии - международное сообщество должно поддерживать самые бедные из них в предпринимаемых ими усилиях с целью вырваться из порочного круга нищеты.

Свыше половины населения Африки - одного из регионов, которым в деятельности Организации

Объединенных Наций уделяется приоритетное внимание - относится к категории беднейшего. В некоторых странах нашего континента царят голод, эпидемические заболевания, СПИД, братоубийственные войны, являющиеся внутренними факторами, усугубляющими положение в этих странах, параллельно с которыми действуют также внешние факторы: снижение цен на сырьевые товары, бремя внешней задолженности, препятствия на пути проникновения на иностранные рынки и резкое сокращение, почти на 30 процентов, объемов официальной помощи на цели развития. В результате воздействия этих факторов сводятся на нет предпринимаемые правительствами африканских стран усилия по удовлетворению основных потребностей своего населения.

В ходе состоявшегося 25 сентября нынешнего года заседания Совета Безопасности на уровне министров иностранных дел, посвященного положению в Африке, особо подчеркивался тот факт, что в обстановке крайней нищеты невозможно достичь мира и безопасности. Показатели социально-экономической деятельности в странах Африки, расположенных к югу от Сахары, рисуют горестную картину условий жизни их населения: из 500 миллионов жителей этих стран 262 миллиона живут менее чем на 1 доллар США в день, 290 миллионов неграмотны, 200 миллионов не имеют доступа к питьевой воде, причем число жертв нищеты продолжает расти.

Представленный Генеральным секретарем доклад об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (А/52/305) свидетельствует о принятии органами системы Организации Объединенных Наций энергичных мер, направленных на решение вопросов, касающихся ликвидации нищеты. Различные аспекты нищеты и стратегий по борьбе с ней обсуждались на заседаниях Комиссии социального развития и Комиссии по положению женщин, основной сессии Экономического и Социального Совета, региональных комиссий и учреждений, занимающихся вопросами развития. Это обнадеживающий фактор. Хотелось бы, однако, надеяться, что в результате проведения в будущем семинаров, обсуждений "за круглым столом" и экспертных оценок органы, занимающиеся проблемами развития, и двусторонние доноры смогут выработать конкретные программы и планы действий по искоренению глубинных причин

нищеты и породить тем самым у неимущих слоев населения луч надежды.

Моя делегация с удовлетворением восприняла инициативу участников Встречи на высшем уровне по микрокредитам о мобилизации финансовых ресурсов на цели оказания беднейшим слоям населения, в особенности женщинам, помощи в получении кредитов. В стремлении содействовать повышению уровня занятости правительство Кот-д'Ивуара предоставило в распоряжение неимущей молодежи и женщин средства из социальных фондов. Однако эта похвальная инициатива по обеспечению микрофинансирования - лишь один аспект усилий, необходимых для ликвидации нищеты.

По подсчетам ПРООН, для обеспечения всего населения развивающихся стран основными социальными услугами необходимо ежегодно на протяжении периода 1995-2005 годов выделять по 40 млрд. долл. США. Эта сумма составляет всего лишь 0,2 процента от объема мирового дохода, один процент от объема доходов развивающихся стран и половину суммы ресурсов, выделенных Соединенными Штатами в рамках осуществления Плана Маршалла на цели оказания помощи в восстановлении европейских стран.

Эти цифры убедительно свидетельствуют о том, что при наличии политической воли ликвидация нищеты - это вовсе не утопическая идея.

Эта политическая воля должна проявляться не только в увеличении ресурсов, выделяемых на цели помощи для развития, но и в создании условий, благоприятных для экономического и социального развития наших стран.

Африка нуждается в реалистических программах с конкретными результатами. Программа действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке, Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, Союз для индустриализации Африки, Общесистемная специальная инициатива Организации Объединенных Наций по Африке - все это пришло и ушло, не оставив никакого реального следа в деле ликвидации нищеты в Африке.

Международное сообщество должно поддерживать африканские страны в их попытках добиться осуществления тех целей, которые они сами поставили. Для этого необходимо учитывать, среди прочего, следующие приоритеты, определенные Организацией африканского единства: создать африканское экономическое сообщество путем региональной и субрегиональной интеграции для решения проблем, возникающих в результате глобализации экономики, поддерживать мир и политическую стабильность, без которых невозможно развитие, способствовать развитию людских ресурсов, ускорять индустриализацию континента, облегчить доступ к внешним рынкам для африканских продуктов и способствовать диверсификации товаров, ликвидировать нищету и сделать основные социальные услуги доступными для всех, улучшить условия жизни женщин и детей и укреплять демократию и благое управление.

Нам необходим глобальный и единый подход, потому что борьба с нищетой требует того, чтобы мы учитывали все эти факторы в связи с социально-экономическим развитием и благосостоянием народов.

Как сказал наш глава делегации в ходе общих прений, мы подтверждаем свою высокую оценку инициатив партнерства, которые были выдвинуты с целью оказания помощи Африке для того, чтобы она могла расти и развивать свой экономический потенциал, облегчения доступа на внешние рынки и уменьшения бремени ее внешней задолженности.

В заключение я хочу подчеркнуть, что мое правительство приветствует положительные меры, предпринятые рядом стран в пользу Африки, в частности, инициативу Европейского союза, о которой говорилось ранее. Любые действия, направленные на осуществление проектов для содействия развитию Африки, а особенно борьбы против нищеты, заслуживают нашей признательности и благодарности.

Г-н Шафи (Малайзия) (говорит по-английски): Моя делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад, озаглавленный "Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития", который содержится в документе А/52/305. Доклад предоставляет важные и полезные рамки для обсуждения этого вопроса в

этой Ассамблее. Моя делегация также хочет присоединиться к заявлению, сделанному представителем Танзании от имени Группы 77 и Китая сегодня утром.

Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития, которая состоялась в Копенгагене два года назад, стала важной вехой и достижением в деле устойчивого развития, ориентированного на человека. На Встрече рассматривались три ключевые темы: искоренение нищеты, расширение продуктивной занятости и сокращение безработицы, а также содействие социальной интеграции. Копенгагенская декларация и Программа действий отражают как национальные, так и международные усилия в области развития, признавая, что, хотя социальное развитие остается национальной обязанностью, поддержка и коллективные обязательства международного сообщества совершенно необходимы для достижения целей, поставленных в Копенгагене.

Одним из основных факторов, влияющих на социальную политику сегодня, является глобализация и либерализация мировой экономики. Хотя глобализация расширяет возможности более быстрого экономического роста, она не приводит автоматически к более быстрому росту и развитию. Процесс глобализации связан с риском и требует издержек, включая социальные затраты. По мере того, как экономические системы и общества становятся все более взаимозависимыми ввиду роста международной торговли, инвестиций и финансирования, а также расширения связи и транспортных коммуникаций, социальные проблемы распространяются по всему миру. В большинстве случаев, глобализация, возможно, содействует развитию таких социальных бед, как безработица, или усугубляет уже существующие беды, либо ведет к большему неравенству в доходах.

Глобализация предоставляет большие возможности, но только в тех случаях, когда ею более внимательно управляют с большим учетом глобальной справедливости. В этом отношении все страны и основные международные экономические и финансовые учреждения должны более серьезно подходить к усилиям, направленным на выработку лучшей политики в области глобализации. Бедные страны, которые оказываются все больше отодвинуты на периферию мировой экономики, нуждаются в особой поддержке для того, чтобы

помочь им воспользоваться благами глобализации и интеграции. Должны быть разработаны новые формы международного сотрудничества, которые позволят всем делиться между собой положительные аспекты экономической глобализации.

Ликвидация нищеты остается первоочередной целью для всех развивающихся стран. Вызывает глубокое разочарование то, что вопреки неоднократным обещаниям правительств бороться с нищетой, более четверти населения развивающегося мира все еще живет в крайней нищете. Почти миллиард людей неграмотны и более миллиарда не имеют доступа к продуктам питания и питьевой воде. Почти треть населения наименее развитых стран, по оценкам, не проживут дольше 40 лет. В рамках этих широких групп некоторые люди страдают больше других, в частности женщины, молодежь, старики и инвалиды.

Если Декларация и Программа действий Копенгагенской встречи на высшем уровне успешно определили вопросы, касающиеся нищеты, занятости и социальной интеграции, то вопросы международной помощи, официальной помощи в целях развития и новых дополнительных ресурсов не получили нового развития. В то же время основные страны-доноры неохотно предоставляли дополнительные ресурсы, пытаясь одновременно провозглашать высокие моральные принципы в области прав человека и основных человеческих свобод. По-прежнему разочаровывает то, что государства - члены Организации Объединенных Наций, по всей видимости, могут лишь определять неотложные вопросы нашего времени, такие, как нищета, и повторять призывы к политической готовности облегчить такие проблемы. Но проявление политической воли как самой необходимой составной части наших усилий построить лучший мир пока что ускользает от нас.

Малайзия считает, что искоренение нищеты стоит в центре всех усилий, направленных на ускорение социального развития. Для того чтобы этого добиться, международное сообщество должно сделать все возможное для того, чтобы найти и применить дополнительное финансирование в целях оказания помощи усилиям развивающихся стран в области развития. Чтобы это произошло, развитые страны должны приложить все усилия для выполнения цели выделения 0,7 процента своего валового национального продукта на цели

официальной помощи для развития. Мы хотели бы призвать развитые страны присоединиться к тем четырем странам, которые выполнили свои обязательства по официальной помощи в целях развития, чтобы позволить развивающимся странам реализовать свои программы социального развития, особенно в области образования, здравоохранения и профессиональной подготовки.

Мы считаем, что следует уделить серьезное внимание немедленной отмене двусторонней, многосторонней и коммерческой задолженности наименее развитых стран без постановки каких бы то ни было условий, от которых страдают бедные и уязвимые слои населения. Средства, полученные в результате облегчения задолженности, могут быть направлены на поддержку образования, здравоохранения, кредитов и развития бедных сельских районов. Это, в свою очередь, позволит бедным странам создать условия для содействия иностранным и частным инвестициям и экономическому росту.

Нас воодушевляют итоги Встречи на высшем уровне по микрокредитованию, состоявшейся в Вашингтоне в начале этого года. Мы приветствуем инициативу, предпринятую Всемирным банком, Программой развития Организации Объединенных Наций и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, касающуюся мобилизации миллиардов долларов для предоставления займов миллионам самых бедных семей в мире. Это действительно шаг в нужном направлении для решения проблемы нищеты и безработицы в наименее развитых странах.

Каждой стране нужна разумная политика и стратегия для сокращения масштабов всеобщей нищеты. Однако этот процесс необходимо осуществлять совместно правительством и гражданским обществом, в том числе частным сектором. Малайзия одобряет конструктивные вклады, внесенные всеми членами гражданского общества, включая неправительственные организации, в усилия по реализации согласованных целей Всемирной встречи на высшем уровне.

В Малайзии неправительственные организации и частный сектор дополнили программу правительства для бедных и крайне бедных слоев путем предоставления им проектов, содействующих получению дохода, улучшению инфраструктуры и

коммунальных служб и осуществлению программ по внедрению среди бедных положительных ценностей. Мы считаем, что это происходит и во многих других странах. Мы приветствуем вклады членов гражданского общества как на национальном, так и международном уровнях, ибо они укрепляют, а не сдерживают процесс достижения консенсуса на межправительственном уровне.

Ликвидация нищеты - цель достижимая. Мир располагает природными и людскими ресурсами, а также ноу-хау, чтобы сделать реальностью мир, свободный от нищеты. Стоящая сегодня перед нами проблема заключается в том, каким образом мобилизовать действия на международном, региональном и национальном уровнях. Малайзия безоговорочно считает, что в случае осуществления серьезных усилий и приверженности всех сторон цели, изложенные в Копенгагенской декларации и Программе действий по искоренению нищеты, безработицы, а также другие социальные цели могут быть достигнуты.

Г-н Телло (Мексика) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы сказать, что делегация Мексики согласна с заявлением, сделанным представителем Парагвая от имени Группы Рио.

Проведение в 1995 году Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития является одним из наиболее важных событий в истории Организации Объединенных Наций последних лет. Встреча на высшем уровне подчеркнула важное значение объединения возможностей, обусловленных процессами экономической либерализации и глобализации, с необходимостью инвестирования в сферу достижения благосостояния и развития стран.

На копенгагенской Всемирной встрече на высшем уровне мы выдвинули задачу ориентации экономики наших стран на более эффективное удовлетворение человеческих потребностей на прочной основе и в долгосрочной перспективе. Мы приняли обязательства и согласовали меры по достижению прогресса в трех приоритетных сферах: искоренение нищеты, производительная занятость и социальная интеграция.

Спустя два года после Всемирной встречи на высшем уровне Мексика продолжает осуществлять конкретные действия в соответствии с целями,

изложенными в Копенгагенской декларации и Программе действий. Правительство моей страны проводит политику в области социального развития, цель которой заключается в повышении качества жизни мексиканцев и в эффективной и всесторонней борьбе с имеющими глубокие корни причинами маргинализации и крайней нищеты, которые, как я должен признать, все еще существуют в моей стране.

Зарегистрированный в 1996 и 1997 годах экономический рост ясно показал, что осуществлявшаяся в последние годы стратегия оживления экономики является правильной. Цель, которая, безусловно, будет проводиться и в дальнейшем, заключается в неуклонном улучшении жизненного уровня и благосостояния мексиканцев. Укрепление экономики привело к значительному увеличению расходов на социальные нужды. В этом году расходы на социальные нужды в Мексике превысят 34 млрд. долл. США, что составляет почти 56 процентов бюджета государственного сектора и 9 процентов валового национального продукта. Этот объем говорит об увеличении расходов примерно на 10 процентов по сравнению с расходами в 1996 году. Из этой суммы ассигнований на социальные нужды 86 процентов пойдут на образование, здравоохранение и социальное обеспечение.

В целях обеспечения того, чтобы ресурсы в социальной сфере выделялись наиболее остро нуждающимся, правительство Мексики осуществило ряд широких программ, которые, хотя и ориентированы на население в целом, уделяют особое внимание мексиканцам, живущим в наиболее трудных условиях.

В данном контексте в этом году мы осуществляем программу в области образования, здравоохранения и продовольствия. Цель программы - комплексно рассматривать причины крайней нищеты посредством конкретной деятельности. Усилия сосредоточены на трех основных сферах: расширение социальной инфраструктуры, создание более широких возможностей занятости и предоставление вспомогательных услуг в области образования, здравоохранения и питания. Осуществляя эту программу, мы стремимся содействовать участию семьи, уделяя особое внимание девочкам и мальчикам.

Помимо этого, в целях расширения и повышения качества государственного медицинского обслуживания в рамках Программы здравоохранения, 2000 год, была предпринята реформа национальной системы здравоохранения и уже достигнуты определенные положительные результаты, особенно в отношении людей с ограниченными средствами.

Одним из главных результатов экономической и социальной стратегии явилось создание в этом году примерно 1,3-1,4 миллиона рабочих мест. Это, безусловно, обнадеживающий признак.

Мы сознаем наличие значительных проблем, которые предстоит решить в целях преодоления все еще сохраняющихся исторически сложившихся проблем бедности, в которой по-прежнему живут миллионы людей. Именно поэтому мы решительно будем принимать меры по укреплению связи, существующей между ростом и социальным равенством, выполняя тем самым одно из основных обязательств копенгагенской Встречи на высшем уровне, а именно: создание условий, в которых человек будет главным действующим лицом развития, и поэтому участник и бенефициар национального богатства.

На Всемирной встрече на высшем уровне подчеркивался тот факт, что социальное развитие и выполнение принятых обязательств являются прежде всего обязанностью каждой страны. В то же время на ней отмечалась необходимость создания более благоприятной международной обстановки, основанной на международном сотрудничестве в целях развития.

Мы с озабоченностью отмечаем, что, несмотря на динамическое состояние мировой экономики, растет неравенство между развивающимися и развитыми странами. Президент Всемирного банка недавно заявил, что с учетом нынешних темпов роста населения через 30 лет на грани выживания вынуждены будут жить 5 млрд. человек, прожиточный минимум которых составит менее двух долларов в день.

Мрачнее не может быть прогноза. В то же время - и это является болезненным парадоксом - помощь в области развития, обещанная на встрече в верхах в качестве основного элемента достижения социального развития, значительно сократилась. Во многих случаях это сокращение затрудняло реализацию целей, которые были установлены в Копенгагене, и еще более отдаляло возможности их достижения.

Чрезвычайно важно обратить эту тенденцию вспять. Если мы этого не сделаем, то в начале нового тысячелетия мы окажемся в весьма неблагоприятной ситуации. Экономический рост, социальная справедливость и совместная ответственность являются взаимосвязанными факторами. Национальные усилия требуют поддержки всего международного сообщества. Необходимо, чтобы все задействованные в этом процессе стороны - правительства, система Организации Объединенных Наций и ее финансовые учреждения - удвоили свои усилия в целях укрепления международного сотрудничества.

Это не просто акт солидарности. Это также и акт исторической ответственности перед человечеством.

Г-н Нго Куанг Суан (Вьетнам) (говорит по-английски): На Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития главы государств и правительств и всемирные лидеры собрались вместе для разработки стратегии

социального развития, особенно в том, что касается поиска решений таких проблем, как нищета, безработица, социальная интеграция и другие социально-экономические вопросы. Чрезвычайно важно то, что были приняты высокие обязательства в форме Декларации и Программы действий.

Делегация Вьетнама присоединяется к заявлению Председателя Группы 77 и Китая.

Мы с удовлетворением отмечаем, что после Всемирной встречи были проделаны большие усилия в деле осуществления программы действий. Осуществляя практическое выполнение своих обязательств, государства-члены разработали стратегии, программы и проекты и включили их в свою общую социально-экономическую стратегию развития. Организация Объединенных Наций и ее учреждения также проделали большую работу в этом отношении, за что моя делегация хотела бы выразить свою глубокую признательность. Эти усилия заслуживают высокой оценки, но для обеспечения более благоприятных для социального развития условий, в особенности в предстоящие десятилетия следующего тысячелетия, предстоит проделать громадный объем работы.

Наша делегация весьма обнадужена тем, что Организация Объединенных Наций играет лидирующую роль в области социально-экономического развития и предоставляет помощь и поддержку усилиям государств. В этой связи мы приветствуем принятие Генеральной Ассамблеей Повестки дня для развития. Пользуясь этим случаем, мы выражаем полную поддержку укреплению Организации Объединенных Наций, в частности Экономического и Социального Совета, и мы согласны с тем, что Организация должна уделять приоритетное внимание вопросам развития. Это позволит Организации Объединенных Наций и Экономическому и Социальному Совету играть более эффективную роль в этой области, содействуя созданию благоприятных условий для социального развития. Поэтому мы приветствуем усилия Генерального секретаря в области реформ, в частности в том, что долгосрочное и устойчивое развитие становится основной приоритетной задачей Организации Объединенных Наций. Укрепление роли Организации Объединенных Наций в области развития дает ей возможность, по нашему мнению, более эффективно поддерживать государства в осуществлении рекомендаций Копенгагенской

программы действий. Мы хотим воспользоваться этой возможностью для того, чтобы воздать должное докладу 1997 года о социальном положении, который содержит всестороннюю и далеко идущую оценку глобальных социальных вопросов, а также рекомендации в отношении выбора стратегий.

Как было признано Встречей на высшем уровне, социальное развитие является необходимым условием удовлетворения потребностей и устремлений всего человечества и первоочередной обязанностью всех государств. Для достижения прогресса нам необходимо решить три основные задачи - искоренение нищеты, обеспечение продуктивной занятости и социальная интеграция - на основе комплексных подходов. Рассматривая достигнутый за два с половиной года прогресс в деле осуществления решений Копенгагенской встречи на высшем уровне и касаясь различных вопросов социального развития, я сосредоточу внимание на вопросе сокращения и искоренения нищеты, который является самой актуальной задачей, стоящей перед наибольшей частью мирового населения - населения развивающегося мира. Как было отмечено в Копенгагене, социальное развитие является результатом многих взаимосвязанных вопросов. Нищета по-прежнему остается острой проблемой большинства развивающихся стран, вызываемая медленными темпами экономического роста, малыми доходами, что зачастую усугубляется возрастающим бременем задолженности. Нищета - один из основных факторов, сдерживающих усилия этих стран по обеспечению лучших условий жизни для своих народов и созданию более благоприятных условий для социального развития. Нищета и экономические трудности привели к возросшей безработице и в то же время ограничили возможность предоставления более качественного образования, а также удовлетворения основных повседневных потребностей людей в области водоснабжения, санитарии, здравоохранения и других социальных услуг. В таких обстоятельствах многим развивающимся странам станет чрезвычайно трудно остановить все ускоряющееся скатывание к еще большей отсталости. Мы признаем, что развивающимися странами были предприняты большие усилия, что привело к значительному прогрессу. Но, как показывает общая картина, вопрос нищеты и ее ликвидации по-прежнему требует больших совместных усилий. В этой связи мы также призываем к оказанию большей

поддержки и помощи развивающимся странам со стороны международного сообщества. Все обязательства, связанные с установлением благоприятного международного климата в интересах социального развития, должны осуществляться более эффективно.

В отношении ликвидации нищеты мы высказываем одобрение Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за ее важную роль в системе Организации Объединенных Наций и за усилия по оказанию содействия осуществлению программ социального развития. Мы поддерживаем усилия ПРООН в деле борьбы с нищетой, считая ее самой важной задачей. Во многих развивающихся странах ПРООН, Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и многие другие учреждения Организации Объединенных Наций оказывали активное содействие в разработке национальных стратегий в целях искоренения нищеты и планов действий. Эти стратегии включают содействие высокому росту экономического развития, создание рабочих мест, инвестирование в развитие людских ресурсов, улучшение положения и расширение возможностей для неимущих, решение проблемы нищеты и совершенствование системы социального обеспечения для уязвимых групп, таких, как дети, женщины, инвалиды, престарелые, неимущие и другие.

Г-н Кпотсра (Того), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

В то же время эти стратегии по борьбе с бедностью должны определяться и осуществляться в более широком контексте создания условий, способствующих и поддерживающих равномерный, широкий экономический рост и социальное развитие как на национальном, так и на международном уровнях.

В "Докладе о социальном положении в мире" за 1997 год отмечается, что проблема безработицы по-прежнему представляется сегодня более трудной задачей, чем 50 лет тому назад. Поэтому необходимо оказывать большую поддержку и помощь усилиям развивающихся стран, направленным на расширение своей экономики и продуктивной деятельности, что может привести к созданию рабочих мест.

Для всех стран - как развитых, так и развивающихся - хорошая система образования является ключевым фактором прогресса в области развития людских ресурсов, что, в свою очередь, обеспечит развитие и процветание, особенно в наш век информатики, а также в предстоящем XXI веке. Хорошо образованное, высоко развитое и здоровое население является одним из наиболее ценных ресурсов, имеющихся в распоряжении любой страны.

Вьетнам целиком и полностью привержен задачам и принципам, содержащимся в документах Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Мы предприняли общие усилия, направленные на достижение своих социально-экономических целей и выполнение обязательств, которые мы взяли на себя в ходе этой встречи. Процесс обновления Вьетнама, осуществляемый с 1986 года, позволил добиться существенного сокращения нищеты и повышения уровня жизни и благосостояния нашего народа. Опираясь на многочисленные выдающиеся социально-экономические достижения последних 10 лет, мы должны продолжать предпринимать более активные усилия по упрочению наших достижений и обеспечению дальнейшего прогресса в области социально-экономического развития Вьетнама во имя "богатого народа, сильной страны, справедливого и цивилизованного общества" путем индустриализации и модернизации. Для этого правительство разработало политику, направленную на обеспечение дальнейшего прогресса среди прочего в деле борьбы с нищетой, расширением производительной занятости и образовательной реформы.

Особое внимание уделяется образованию, науке и технике с целью заложить прочные основы индустриализации и модернизации. Политику экономического развития Вьетнам неизменно проводит параллельно с обеспечением социального прогресса и равноправия. В этом контексте мы поддерживаем инициативу 20/20 как одну из мер, нацеленных на предоставление доступа к базовым социальным услугам для всех. Мне приятно информировать Ассамблею о том, что Вьетнам согласился принять у себя вторую встречу в развитие инициативы 20/20, известную как встреча "Осло + 2", которая состоится в Ханое осенью следующего года. Мы считаем, что это является позитивным откликом на призывы Всемирной встречи в интересах

социального развития объединить усилия многих стран. В этой связи моя делегация приветствует все страны, выступившие в поддержку этой идеи, в частности Норвегию и Нидерланды.

В сентябре этого года Вьетнам и учреждения Организации Объединенных Наций провели в Ханое конференцию по обзору 20-летнего сотрудничества между Вьетнамом и Организацией Объединенных Наций для того, чтобы разработать стратегии, которые позволили бы обеспечить дальнейшее укрепление этого эффективного сотрудничества.

В заключение я хотел бы вновь искренне поблагодарить учреждения Организации Объединенных Наций за их помощь Вьетнаму, особенно в вопросах ликвидации нищеты, здравоохранения, образования и социальной интеграции.

Г-н Ода (Египет) (говорит по-арабски): Прежде всего мне хотелось бы отметить, что делегация Египта поддерживает заявление, сделанное представителем Танзании в качестве Председателя Группы 77 и Китая.

Ясно, что упрочение социального развития стало важной и определяющей целью сегодняшнего мира. Поддержка усилий, направленных на достижение социального прогресса и справедливости, а также на обеспечение лучших условий жизни, также настоятельно необходима для удовлетворения чаяний народов, направленных на то, чтобы социальным аспектам развития отводилось достойное место вследствие их тесной связи с экономическими и политическими аспектами. Эта взаимозависимость настолько важна, что сегодня она представляет собой неразрывное целое, которое способно оказывать как положительное, так и отрицательное воздействие на международный мир и безопасность.

Государства, принявшие участие во Встрече на высшем уровне в интересах социального развития в Копенгагене, пришли к пониманию необходимости обеспечения социального развития. Убежденные в необходимости эффективного решения проблем, встающих перед ними в этой области, они взяли на себя обязательства по созданию экономических, социальных, политических, культурных и экологических условий, способствующих социальному развитию, а также уделению

приоритетного внимания национальной и международной политике и инициативам, нацеленным на ликвидацию бедности, развитие занятости, уменьшение безработицы и укрепление социальной интеграции.

Мне хотелось бы подчеркнуть два ключевых пункта, которые должны явиться направляющими принципами в области социального развития. Во-первых, необходимо уважать различные культуры и цивилизации, поскольку нельзя оправдать их замену чуждым образом жизни и практикой. Во-вторых, хотя мы и признаем, что правительства должны играть главную роль в мирном процессе, мы считаем, что, для того чтобы эти усилия были успешными, необходимо создать благоприятные международные условия, включая создание надлежащих условий для торговли, инвестиций, предоставления финансовых ресурсов, технического содействия и передачи технологии.

Нищета является одной из самых трудных проблем, стоящих сегодня перед человечеством. Правительства и международное сообщество должны решительно активизировать свои усилия по борьбе с нищетой, особенно с учетом того, что мы заявили о своей верности этой цели в качестве моральной, социальной, политической и экономической необходимости для всего человечества.

Вопрос производительной занятости и устойчивых источников средств к существованию тесно связан с вопросом бедности. Безработица получила столь широкое распространение, что она может повредить социальную ткань многих развивающихся стран, особенно вследствие того, что наметилась тенденция к экономической политике, направленной на борьбу с инфляцией и бюджетным дефицитом за счет обеспечения занятости и надлежащих условий труда.

Египет принял активное участие в работе Комиссии социального развития, членством в которой он гордится. На своей тридцать пятой сессии Комиссия социального развития рассмотрела вопрос о занятости и устойчивых источниках средств к существованию и приняла ряд согласованных выводов, нацеленных на достижение производительной занятости; сокращение безработицы за счет совершенствования таких социальных услуг, как образование и

здравоохранение; предоставление кредитов частному сектору как в городских, так и в сельских районах; а также совершенствование услуг в области информирования и управления.

Мы призываем все страны принять активное участие в работе Комиссии в период предстоящих сессий. В этом отношении мы связываем особые надежды с тем, что будут предприняты совместные усилия для решения крупных задач, связанных с подготовкой специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 2000 году по общему обзору и оценке осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Египет надеется, что эта специальная сессия будет хорошо подготовлена, вызовет большой интерес и сможет прийти к необходимому консенсусу для обеспечения ее успеха.

Вопросы семьи, положения женщин, детей, молодежи, пожилых и инвалидов тесно связаны и взаимодополняемы, и они влияют на общее развитие каждого общества. Моя страна признательна за огромные усилия, прилагаемые как развитыми, так и развивающимися странами по рассмотрению крупных задач устойчивого экономического и социального развития, несмотря на весомые обязательства, возложенные на них в результате экономической реформы.

Египет начал осуществление комплексной политики на 2000 год по сокращению нищеты и достижению людского развития. Несмотря на предсказуемое сокращение государственных расходов, расходы на государственные услуги возросли с 3 процентов до 4,5 процента валового внутреннего продукта, в особенности в области образования. Помимо прилагаемых усилий по обеспечению начального образования и здравоохранения для всех в городах и деревнях Египет создал и укрепляет сеть социальных услуг, призванных помочь бедным на основе предоставления основных продуктов и услуг и обеспечения продуктивной занятости. Наш Фонд в области социального развития является одним из самых важных в сети нашего социального обеспечения. Он создал рабочие места примерно для 10-12 процентов безработных Египта, хотя основная цель состоит не в борьбе с безработицей, а в ограничении негативного воздействия процесса экономических реформ.

Семья является основой развития, и правительство Египта подчеркивает свою социальную роль в области развития. К 1996 году мое правительство создало 150 специальных офисов для рассмотрения этого вопроса. Молодые люди являются основой настоящего и символом будущего. Поэтому Египет позаботился о том, чтобы дать им образование и подготовить их к решению задач XXI века, поэтому же он проводит семинары и учреждает институты. Мы надеемся на то, что работа международной конференции на уровне министров по проблемам молодежи, которая пройдет в августе следующего года в Лиссабоне, увенчается успехом.

Моя делегация приветствует провозглашение 1999 года Международным годом престарелых и поддерживает деятельность четвертой встречи рабочей группы для рассмотрения и оценки плана действий по подготовке к Году. Египет, со своей стороны, проводит свои подготовительные мероприятия. В этой сфере моя страна приняла национальную программу для пожилых людей и организует семинары по повышению осведомленности о вопросах Года. Египет также принимает участие в региональных и международных подготовительных мероприятиях на этот Год. Конкретно мы будем принимать участие в конференции по положению престарелых в Средиземноморском регионе, которая пройдет в Мальте в декабре этого года. Мы надеемся на то, что это приведет к принятию регионального плана для стран Средиземноморья. Моя страна придает самое большое значение реабилитации и обучению престарелых, с тем чтобы позволить им в полной мере сыграть свою роль в обществе, на основе создания оптимальных рабочих мест с учетом их навыков.

Я хотел бы подтвердить значение сочетания национальных, региональных и международных усилий по содействию и поддержке социального развития во всех его формах и сферах. Я хотел бы призвать все государства и правительства взять обязательства по осуществлению рекомендаций, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, и соблюдать свои обязательства, в особенности в области мобилизации ресурсов и предоставления технической помощи развивающимся странам. Социальное развитие является коллективной международной

ответственностью, которая сказывается на нашей повседневной жизни и будущем мира.

Г-н Дламини (Свазиленд) (говорит по-английски): Моя делегация приветствует и выражает признательность за доклад Генерального секретаря по осуществлению решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, которые содержатся в документе A/52/305, и с нетерпением ждет его предстоящего доклада по первому Десятилетию Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты. Позвольте прежде всего сказать, что мы в полной мере присоединяемся к заявлению, с которым выступил представитель Объединенной Республики Танзании от имени Группы 77 и Китая, а также к заявлению, которое сделает сегодня позднее представитель Лесото от имени Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК).

Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития была созвана во время, когда страны мира определили общие цели и общие устремления: осуществлять международное сотрудничество с целью создания политических, социальных, культурных и правовых условий, которые позволят людям достичь социального развития.

Отрадно отметить, что многие государства-члены проинформировали Организацию Объединенных Наций о национальных действиях, предпринятых для осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Правительство Королевства Свазиленд добилось больших успехов в разработке и проведении переговоров по своей Национальной стратегии развития и в ближайшем будущем представит Организации Объединенных Наций копию документа. В ней содержатся долговременные цели, политика и стратегии, необходимые для достижения трех значительных целей - жизнеспособной экономики, благого управления и человеческого и социального развития.

Осознав возникающие социально-экономические трудности, в том числе рост безработицы, высокий уровень роста народонаселения, рост преступности и распад социальной ткани общества в Свазиленде, правительство инициировало Национальную стратегию развития за два года до Всемирной

встречи на высшем уровне в интересах социального развития, которая прошла в Копенгагене. Ухудшение социально-экономической ситуации требует соответствующей и эффективной стратегии, которая обеспечила бы народную поддержку процесса экономического развития страны и эффективное использование ресурсов. Стратегия стремится рассмотреть обязательства, взятые в Копенгагене на национальном уровне.

Как заявил Его Высочество король Мсвати III в своем выступлении с изложением политики во время этой сессии Генеральной Ассамблеи, наша собственная программа внутренней перестройки продолжается и правительство начало серию инициатив по улучшению социально-экономической ситуации. Важность инициатив подтверждает количество консультаций и степень участия держателей акций в обсуждении точек зрения и чаяний.

В нашей Повестке дня для экономической и социальной реформы - повестке дня на два-три года, которая будет способствовать продвижению в направлении национальной стратегии развития и ускорит его, - в феврале этого года определены важнейшие меры и цели с четкими сроками их исполнения. Правительство вновь провело широкие публичные консультации, а доклады получили широкое освещение.

Королевство Свазиленд всегда помнит о необходимости создания благоприятных условий для осуществления устойчивого развития людских ресурсов. В этих целях в июле 1996 года была создана комиссия по проведению обзора конституции, перед которой была поставлена задача выработать на основе всестороннего сотрудничества с народом свази проект новой конституции. На решение этой задачи отводится два года. Выработка конституции, которая будет пользоваться всеобщим признанием и будет отвечать культуре и традициям Королевства Свазиленд, станет очень знаменательным событием.

Правительство и народ Королевства Свазиленд привержены цели реализации этих инициатив и имеют для этого достаточно убедительные основания. Социально-экономический рост в его самом простом виде должен привести к производству большего объема товаров и услуг при повышении уровня эффективности. Будет решена

проблема безработицы. Экономический рост является ключом к более высокой заработной плате, большим доходам и более высокому уровню поступлений от налогообложения, что в свою очередь приведет к улучшению состояния сельского хозяйства, санитарного просвещения и других социальных услуг. Свазиленд намерен привести эту последовательность в действие.

Однако, к сожалению, Королевству Свазиленд приходится преодолевать воздействие ряда критических факторов. Слишком высокими остаются ежегодные темпы прироста населения, которые составляют 3,2 процента. Это создает серьезные проблемы для достижения Обязательства 3, принятого на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития, касающегося содействия достижению полной занятости в качестве одного из основных приоритетов экономической и социальной политики, и предоставления всем свазилендцам возможности иметь безопасные и устойчивые средства для существования на основе добровольно избранного продуктивного производства и работы. Предпринимаются усилия, нацеленные на сокращение уровня темпов прироста населения. Правительство учредило целевую группу для разработки стратегии в области народонаселения и программы по уменьшению темпов прироста населения.

Моя делегация также хотела бы подтвердить обеспокоенность, которую высказал Его Величество король Мсвати III в отношении зарождения в Тихом океане "Эль-Ниньо" явления, которое формируется всего лишь спустя пять лет после последней засухи. Все страны южной части Африки едва оправились от двухлетней засухи 1991-1992 годов и теперь в скором времени им предстоит вновь столкнуться с разрушительными проблемами. Свазиленд, который серьезно пострадал в 1992 году, по-прежнему находится в процессе строительства водохранилищ и плотин в сельских районах на основе перехода от подхода ликвидации последствий стихийных бедствий к подходу обеспечения ранней готовности. К сожалению, как предполагается, наиболее сильная засуха начнется до завершения работ над проектами.

Продолжая эту же тему стихийных бедствий, мы хотели бы от имени нашей страны выразить наши самые искренние соболезнования Мексике,

недавно серьезно пострадавшей от наводнений, в результате которых в этой стране был нанесен существенный ущерб социальной инфраструктуре и отмечены значительные людские потери. Поэтому мы выражаем наши глубочайшие соболезнования правительству и особенно затронутым этим бедствием семьям.

Обратив внимание на некоторые из областей, в которых Свазиленд прилагает свои усилия в целях выполнения обязательств, принятых в Копенгагене, моя делегация хотела бы подтвердить, что для полного осуществления Копенгагенской программы действий жизненную важность имеют международное, региональное и субрегиональное сотрудничество и помощь.

В резолюции 50/161 Генеральная Ассамблея признает, что осуществление Декларации и Программы действий в развивающихся странах, в частности в Африке и в наименее развитых странах, потребует дополнительных финансовых ресурсов и более эффективного сотрудничества и содействия в области развития. Однако мы с обеспокоенностью отмечаем, что, несмотря на предпринимаемые усилия в целях развития таких положений, развивающиеся страны по-прежнему сталкиваются с исключительно сложными проблемами внешней задолженности, обслуживания долга, маргинализации в контексте глобализации мировой экономики и проблемами развитых стран, не выполняющих своих обязательств в достижении согласованных международных целевых показателей официальной помощи в целях развития. Свидетельством этого являются итоги этапа заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета, который проходил в июле этого года в Женеве.

Королевство Свазиленд полностью поддерживает проведение в 2000 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи для проведения общего обзора и оценки осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Мы надеемся, что Генеральная Ассамблея, сделав выводы из достижений и неудач в течение пяти лет после принятия Копенгагенской программы действий, предпримет новые меры и выступит с новыми инициативами.

В резолюции 50/161 Генеральная Ассамблея также предлагает региональным комиссиям рассмотреть возможность созыва на двухгодичной основе встречи на высоком политическом уровне для рассмотрения достигнутого прогресса в деле осуществления решений Встречи на высшем уровне, обмена мнениями об их соответствующем опыте и принятия надлежащих мер. Доклад Генерального секретаря отражает результаты проведенных встреч. Мы с сожалением отмечаем, что Экономическая комиссия для Африки пока еще не провела такой важной встречи, если учитывать тот факт, что мировое сообщество в ходе Встречи на высшем уровне обратило особое внимание Африки в Обязательстве 7, которое содержит конкретный призыв ускорить экономическое и социальное развитие, а также развитие людских ресурсов Африки и наименее развитых стран. В этой связи моя делегация настоятельно призывает Экономическую комиссию для Африки в сотрудничестве с Организацией африканского единства и другими межправительственными организациями региона, а также Африканским банком развития провести, по возможности, скорее встречу высокого уровня, к чему призывает резолюция.

Я хотел бы завершить свое выступление словами о том, что Королевство Свазиленд высоко оценивает роль фондов и программ Организации Объединенных Наций в стране, особенно роль Программы развития Организации Объединенных Наций. Мы выражаем большую надежду на то, что по мере разработки стратегий по обеспечению прогресса наших социальных и экономических стратегий в будущем помощь будет предоставляться всегда, когда имеется просьба.

На субрегиональном уровне Свазиленд поддерживает все усилия, предпринимаемые Сообществом по вопросам развития стран юга Африки (САДК). Как одно из государств-основателей САДК, Королевство Свазиленд выражает признательность за всю помощь и сотрудничество государств - членов Организации Объединенных Наций в интересах сообщества как на двусторонней основе, так и в рамках региональных и субрегиональных групп, а также за помощь и сотрудничество со стороны учреждений, организаций и органов системы Организации Объединенных Наций.

Г-н Хан Канджу (Пакистан) (говорит по-английски): От имени моей делегации я хотел бы вновь заявить о неизменной поддержке Пакистаном цели осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития.

Пакистан является одной из тех стран, которые уже приступили к добросовестному осуществлению Программы действий. Как нам представляется, 10 обязательств, одобренных на Встрече на высшем уровне, делятся на две широкие категории. К первой категории относятся обязательства в области стратегий, которые направлены на поиск путей создания благоприятных условий для социального развития; а ко второй категории - обязательства, направленные на искоренение нищеты, обеспечение производительной занятости и социальной интеграции.

В контексте создания благоприятных условий, которые являются крайне важным компонентом для социального развития, Пакистан приступил к осуществлению обеих категорий обязательств. Мы осознали, что создание стабильного экономического окружения было главным условием для любого значимого развития. Поэтому мы приступили к укреплению нашей программы экономической либерализации, осуществление которой началось в начале 1990 года на основе проведения реформ в корпоративном, банковском и финансовом секторах. Были сокращены максимальные тарифные ставки; достигнута полная конвертируемость пакистанской рупии на основе нынешнего расчета; за некоторым исключением были сняты все импортные ограничения. Сейчас пакистанские и иностранные инвесторы могут производить капиталовложения в Пакистане без предварительного согласия правительства за исключением нескольких зарегистрированных отрицательных областей.

Пакистан также приступил к открытому и подконтрольному проведению программы приватизации. Все документы, относящиеся к этому процессу, предоставлены для всеобщего изучения. Был принят закон о свободе информации в целях обеспечения того, чтобы представители всех слоев общества могли получать информацию о государственном управлении в целях поощрения представительного и транспарентного государственного управления. Правительство также хочет создать агентство по защите окружающей среды для внедрения национальных экологических норм качества и соблюдения их.

Коррупция, связанная с государственным управлением, всегда вызывала серьезную обеспокоенность общественности. Распространение этого зла ставит под угрозу социальную гармонию и нормальное развитие обществ и государств. Для создания благоприятных условий для развития правительство Пакистана под руководством премьер-министра Мохаммада Наваза Шарифа недавно учредило независимую комиссию по отчетности, которую возглавляет бывший судья Верховного суда, для рассмотрения дел коррумпированных элементов в высших эшелонах власти и возрождения идеалов справедливости в общественной жизни. Это поможет искоренить коррупцию из общественной жизни, а также обеспечить более высокий уровень отчетности в государственном управлении.

Пакистан признает роль неправительственных организаций и других действующих лиц гражданского общества в установлении социальной гармонии и социальной интеграции. Недавно был подготовлен проект закона в целях обеспечения институциональной основы для налаживания партнерства между неправительственными организациями и правительством по оказанию услуг в области развития и социального обеспечения. Он отражает веру правительства в то, что необходимо включить общественные и неправительственные организации в процесс планирования, осуществления и предоставления социальных услуг.

Пакистан ратифицировал Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, и относящиеся к женщинам положения нашли полное отражение в нашей конституции. Правительство прилагает особые усилия для привлечения женщин к национальной общественной жизни на основе предоставления равных возможностей во всех сферах жизни. В этом году в ходе общих выборов женщины получили шесть общих мест в Национальную ассамблею Пакистана. Представлено предложение о выделении дополнительных 20 мест, зарезервированных для женщин в Национальной ассамблее. Правительство приняло решение преодолеть гендерный разрыв на рынке труда на основе уделения приоритетного внимания женщинам при будущем приеме на работу в различных сферах. Женщинам также оказывается содействие при создании своих собственных профессиональных центров, на нужды которых правительство будет предоставлять финансовую помощь.

В ноябре 1990 года Пакистан ратифицировал Конвенцию о правах ребенка. С тех пор Национальная комиссия по социальному обеспечению детей и развитию при министерстве социального обеспечения стала главным центром по координации работы местных органов управления и неправительственных организаций для осуществления Конвенции о правах ребенка. Для того чтобы все дети получили равный доступ к образованию, в 1995 году был введен закон об обязательном образовании в провинции Пенджаб. Другие провинции также разрабатывают аналогичные законы. Закон о борьбе с преступлениями, совершенными против детей, был одобрен федеральным кабинетом и сейчас находится на этапе утверждения в парламенте. Этот закон

предусматривает реабилитацию несовершеннолетних преступников.

В соответствии с другой инициативой министерство социального обеспечения приступило к осуществлению проекта создания приютов для людей, находящихся в тяжелом бедственном положении. В этих приютах предоставляется жилье, обеспечивается образование, медицинские и другие услуги для уязвимых групп населения. Кроме этого, правительство создало 35 центров по реабилитации детей, занятых в сфере производства в стране. В них дети будут получать начальное образование, медицинское обслуживание, проходить профессиональную подготовку и отдыхать. Эти центры также обеспечат некоторую финансовую поддержку семьям детей в качестве составной части борьбы с нищетой и экономической эксплуатацией ребенка. Комиссия по планированию Пакистана предлагает обновить план действия для детей, осуществление которого началось в 1990 году, и включить его в девятый пятилетний план, осуществление которого начнется в 1998 году.

Безработица и нищета, как человеческая, так и экономическая, являются двумя главными проблемами, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, не имеющие достаточных ресурсов. Безработица и неполная занятость подрывают гармонию и стабильность. Они приводят к нерациональному использованию ресурсов и являются главной причиной политической нестабильности во многих регионах мира. По данным Международной организации труда, около 1 млрд. человек в мире являются безработными либо заняты частично. Это составляет приблизительно 30 процентов всех трудовых резервов в мире. Мировому сообществу необходимо принять неотложные меры для обеспечения продуктивного использования этого огромного потенциала.

Нищета отрицает доступ к элементарным человеческим потребностям и лишает возможности выбора нормальной жизни. В ежегодном Докладе о развитии людских ресурсов за 1997 год Программы развития Организации Объединенных Наций указывается, что одна четвертая часть населения мира, то есть приблизительно 1,3 млрд. человек, живут в условиях крайней нищеты. Этот факт характеризуется на стр. 2 как возмутительный,

"который отражает постыдное неравенство и неоправданные провалы национальной и международной политики."

Далее в докладе на стр. 3 говорится, что

"новые проявления глобального давления способствуют или создают угрозу новому росту нищеты".

Это вызывает тревогу и требует неотложных действий.

В своих скромных усилиях по борьбе с двойной угрозой нищеты и безработицы Пакистан приступил к осуществлению четырехлетнего проекта "программа II мер в социальной области на 1996-2000 годы", на который ассигновано 270 млрд. рупий. Особый упор делается на искоренение нищеты, начальное образование, первичное медицинское обслуживание, планирование семьи, санитарии и водоснабжение сельских районов. В ее рамки также были включены вопросы наделяния правами женщин, создания рабочих мест и защиты окружающей среды. Программа направлена на повышение уровня развития людских ресурсов в Пакистане. В ней подчеркивается консолидация, создание потенциала и гарантии устойчивости, используя возможности неправительственных организаций и частного сектора.

Правительство Пакистана также предпринимает шаги в целях смягчения негативных последствий экономических реформ для групп общества, находящихся в неблагоприятном положении, и маргинальных групп общества. Эти меры включают создание фонда для уменьшения масштабов нищеты; осуществление программы поддержки сельской местности с помощью неправительственных организаций на основе принципов участия; обеспечение дорожного сообщения между фермерскими хозяйствами и рынком; предоставление займов безработным лицам для открытия своего собственного дела; оказание технической и финансовой помощи микропредприятиям; создание центров профессиональной и технической подготовки кадров, в том числе центров такой подготовки для женщин; финансовая и техническая помощь неправительственным организациям в рамках программ в области развития с участием населения; создание фондов на цели здравоохранения и

образования для повышения образовательного уровня; а также объектов здравоохранения, финансовую поддержку бедных, представителей коренного населения и инвалидов из фондов Закаат и Ашер. Кроме этого, для увеличения реальных долгосрочных доходов правительство создало такие планы, как национальный план индивидуальных пенсий, фонды социального обеспечения рабочих, фонд обеспечения участия рабочих в распределении доходов и фонд рабочих на цели образования детей.

обеспокоенность по поводу этого вопроса вполне обоснованна.

Пакистан приступил к осуществлению Копенгагенской декларации о социальном развитии и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, считая, что развитие подразумевает подъем всей социальной системы. Однако для Пакистана, с его низким уровнем внутренних сбережений, было бы трудно поддерживать эту деятельность без международной поддержки. Мы искренне надеемся на то, что развитые страны, Организация Объединенных Наций и бреттон-вудские учреждения выполняют свое обязательство выделять 0,7 процента своего валового внутреннего продукта на цели официальной помощи развитию и реструктурирования задолженности, как это предусмотрено в Копенгагенской декларации и Программе действий. Без этой поддержки мечта о социальном развитии в странах с низким уровнем доходов, таких, как Пакистан, будет оставаться иллюзией.

Г-н Цинь Хуасунь (Китай) (говорит по-китайски): Со времени Копенгагенской встречи на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся в 1995 году, вопрос социального развития привлекает все больше внимания во всем мире. Краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные стратегии и планы социального развития, разработанные многими странами, и конкретные меры, предпринимаемые в этой связи, привели к успеху в осуществлении решений Встречи на национальном уровне. Резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Комиссией социального развития, и меры по их выполнению также сыграли позитивную роль в содействии социальному развитию. Однако, говоря об этих успехах, мы должны также отметить, что деятельность по развитию важного международного сотрудничества, обещанная на Встрече, осуществляется довольно медленно. Поэтому

Как хорошо известно, нищета - это основное препятствие на пути социального развития и серьезная угроза для мира и стабильности. Задача искоренения нищеты имеет первостепенное значение для международного сообщества. Поэтому это был первый из трех ключевых вопросов, обсуждавшихся на Встрече. Однако сейчас, через два с лишним года после Встречи, мы не видим значительного улучшения в социальном положении в мире. Одна пятая часть мирового населения продолжает жить в условиях абсолютной нищеты. Тяжелое бремя задолженности по-прежнему тяготеет над некоторыми развивающимися странами, серьезно препятствуя их усилиям в области экономического роста и социального развития. Разрыв между Севером и Югом продолжает увеличиваться. Безусловно, основную ответственность за достижение целей, поставленных на Встрече, несут правительства стран, но международное сотрудничество и поддержка жизненно необходимы для содействия глобальному социальному развитию.

Мы считаем, что ключом к искоренению нищеты является наличие ресурсов, ибо недостаток ресурсов - это один из важных факторов, препятствующих усилиям развивающихся стран по борьбе с нищетой и отсталостью. Мы считаем, что для достижения целей, поставленных на Встрече, необходимо, во-первых, чтобы развитые страны как можно скорее выполнили свое обязательство о выделении 0,7 процента своего валового национального продукта на официальную помощь развитию и предприняли более конкретные меры в интересах развивающихся стран в плане экономической помощи, технического сотрудничества и сокращения и ликвидации задолженности. Во-вторых, Организация Объединенных Наций должна сосредоточить свои усилия по социальному развитию на развивающихся странах и должна играть центральную координирующую роль в выполнении решений Встречи. Такая роль должна быть сконцентрирована на обеспечении комплексного осуществления решений Встречи и ряда важных международных конференций, связанных с социальным развитием, особенно в том, что касается мобилизации и сбора финансовых ресурсов, в целях оказания развивающимся странам помощи в искоренении нищеты и содействии социальному развитию. Существенный прогресс Организации Объединенных

Наций в этом плане явится наиболее ценным ее вкладом в осуществление решений Встречи.

Разрешите мне воспользоваться этой возможностью и сообщить Ассамблее о том, как решения Встречи выполняются в Китае.

В своем девятом пятилетнем плане национального социально-экономического развития на 1996-2000 годы и в примерном плане долгосрочных целей на 2010 год, составленных в 1996 году, китайское правительство поставило грандиозную задачу: в целом искоренить нищету до конца этого столетия. Эти планы теперь реализуются в бедных районах в виде ориентированной на развитие помощи в ликвидации нищеты.

Ориентированная на развитие помощь в ликвидации нищеты тесно увязывает чрезвычайную помощь бедным с местными планами национального социально-экономического развития с целью изменения условий сельскохозяйственного производства в бедных районах и улучшения там экологической обстановки. При осуществлении этих программ местные власти сосредоточивают внимание на поддержке деятельности по освоению сельскохозяйственных земель и таких проектов по развитию инфраструктуры, как строительство дорог в сельской местности, обеспечение населения питьевой водой и небольшие ирригационные проекты; на поддержке развития фермерства, скотоводства, лесоводства, переработки сельскохозяйственных продуктов, транспортных перевозок и торговли, от которых напрямую зависит обеспечение бедных семей продовольствием и одеждой; и на поддержке развития ресурсосберегающих и трудоемких сельских предприятий, которые помогают местному населению преодолеть бедность и разбогатеть за счет использования местных ресурсов.

Центральное правительство совершенствует распределение ресурсов для оказания помощи бедным, предоставляет льготы в плане налогообложения и инвестиционной политики и проводит широкую кампанию по мобилизации всех слоев общества на помощь развитию бедных районов. Осуществляя эти и другие, связанные с ними меры, Китай стремится достичь цели адекватного обеспечения продовольствием и одеждой в 1997 году 12 миллионов сельских

бедняков, а к концу века - в целом решить проблему обеспечения продовольствием и одеждой 58 миллионов человек, живущих в условиях бедности.

Китай, как всегда, будет поддерживать усилия Организации Объединенных Наций в области социального развития, будет принимать активное участие в международном сотрудничестве в области социального развития и будет вносить должный вклад в социальное развитие во всем мире.

Г-н Баали (Алжир) (говорит по-французски):
Прежде всего позвольте мне заявить о безоговорочной поддержке заявления, с которым от имени Группы 77 и Китая выступил представитель Танзании.

Мобилизация международного сообщества на решение социальных вопросов, проиллюстрированная принятием Копенгагенской декларации и Программы действий, четко подтверждает, что социальные вопросы сейчас больше всего волнуют любое общество, независимо от уровня его развития, его культуры и его политической системы.

Таким образом, универсальность социальных проблем и их серьезный характер требуют срочных и конкретных оперативных и реальных решений в области социального развития - решений, которые могут различаться в плане их осуществления, но которые в конечном итоге все обусловлены одним и тем же видением и вытекают из одного и того же подхода.

Несмотря на значительные политические изменения в мире, в числе которых можно назвать завершение "холодной войны" и возникновение обнадеживающих перспектив для урегулирования ряда региональных конфликтов, а также несмотря на впечатляющий прогресс, который был достигнут в области науки и техники, надежды, порожденные этой динамикой не дали в социальной сфере позитивных результатов, на которые мы надеялись. Более того, как ни парадоксально, мир стал свидетелем беспрецедентного обострения социальных проблем.

Трудно не согласиться, что сами государства в первую очередь несут ответственность за социальное развитие, обладая правами на проведение соответствующей политики и будучи обязанными ее осуществлять, не менее трудно не согласиться и с тем, что само международное сообщество в целом в духе солидарности также должно брать на себя эту ответственность, исходя из моральных и

политических требований, которые широко признаются сегодня, и в силу нашего общего просвещенного эгоизма. Эта новая и отрадная позиция нашла четкое отражение в обязательствах, которые взяли на себя главы государств в Копенгагене.

Наличие благоприятной международной обстановки является необходимым условием для обеспечения успеха усилиям, предпринимаемым в области социального развития, даже более необходимым, чем средства и ресурсы, которые имеются у государств с учетом национальных ограничений. Международные факторы оказывают воздействие и влияют на перспективы социального развития всех стран независимо от их уровня экономического развития. Однако они приобретают решающий характер, когда речь идет о развивающихся странах.

Информация, предоставляемая Секретариатом и специализированными учреждениями, позволяет получить объективную картину с цифровыми данными о том, где явления нищеты, безработицы и социальной дезинтеграции проявляются наиболее остро: это те же районы, где наблюдается ухудшение условий торговли, протекционизм, падение цен на экспортируемые сырьевые товары и сокращаются финансовые потоки. Многие наши страны стали свидетелями сокращения своих доходов иной раз в такой степени, что они могут позволить себе лишь обслуживать свою внешнюю задолженность и именно в то время, когда политика структурной перестройки и экономических реформ, которую многие наши страны были вынуждены осуществить, приводит к ухудшению условий жизни наиболее бедных слоев общества, усугубляя проблему безработицы, нищеты и лишая их благосостояния.

В Копенгагене, однако, был достигнут консенсус в отношении того, что нищета, безработица и социальная дезинтеграция являются подлинными источниками социальной и политической напряженности и что они представляют собой известную угрозу стабильности государств, а также международному миру, безопасности и сотрудничеству.

Два года спустя, за исключением некоторых шагов, предпринятых несколькими учреждениями Организации Объединенных Наций, международное сотрудничество, к сожалению, по-прежнему носит

ограниченный характер. Мы приветствуем провозглашение 1997 года Международным годом борьбы за ликвидацию нищеты, и в связи с этим крайне важно, чтобы мы обеспечили выделение необходимых ресурсов для реализации этой основополагающей цели Встречи на высшем уровне. Для решения этой задачи в рамках реформы нашей Организации развитие вновь должно стать главной целью системы Организации Объединенных Наций, поскольку стимулирование развития - это самый надежный способ инвестирования в дело мира.

В этом духе Организация Объединенных Наций должна изыскивать наилучшие пути и средства для того, чтобы повысить эффективность своей деятельности в области социального развития, в том числе посредством усиления координации между экономической и социальной деятельностью и улучшения координации между международными финансовыми учреждениями, ибо лишь через конкретные и прагматичные программы наша Организация сможет обеспечить большую отдачу от помощи и содействия, которые она оказывает государствам в формулировании социальной политики.

В Алжире социальный аспект всегда занимал центральное место в развитии, поскольку развитие жизнеспособно лишь в том случае, если оно содействует установлению социальной справедливости и основывается на ценностях гуманизма и национальной солидарности.

Со времени обретения независимости Алжир привержен делу осуществления широкомасштабных и далеко идущих социальных преобразований, которые позволили нам добиться значительного прогресса в области образования, обучения, здравоохранения, питания и занятости.

Со времени обретения независимости более трети государственного бюджета было выделено на образование, которое по-прежнему является бесплатным от начальной школы до университета. В качестве примера можно сказать, что в настоящее время 7,7 млн. алжирцев обучаются в учебных заведениях, в то время как на момент обретения независимости в стране было менее 100 000 студентов. Также в порядке иллюстрации можно сказать, что на момент обретения независимости в университете обучались менее 1000 алжирцев, в то время как сегодня обучаются

400 000 человек. Как всегда, значительная часть государственных ресурсов по-прежнему выделяется на здравоохранение, и за лекарства в больницах и клиниках Алжира по-прежнему не взимается плата. Вплоть до прошлого года государство также субсидировало основные продукты питания с тем, чтобы позволить наименее обеспеченным слоям общества платить за них лишь номинальную сумму. Наконец, со времени обретения независимости миллионы единиц государственного жилья были построены для наиболее бедных слоев населения.

Алжир стремится сохранить достигнутые результаты, несмотря на экономические трудности, вызванные финансовыми ограничениями и требованиями экономической и институциональной перестройки, предназначенными для того, чтобы позволить Алжиру твердо встать на путь прогресса и современности посредством создания более эффективной рыночной экономики и плюралистического демократического общества. Это становится особенно серьезной задачей сегодня в связи с трудностями, вызванными десятилетним экономическим кризисом, а также с учетом того нового импульса, который Алжир надеется сейчас придать динамике своего развития.

Алжир твердо намерен обеспечить успех Встрече на высшем уровне в интересах социального развития и со времени конференции в Копенгагене стремится предпринимать необходимые шаги для выполнения своих обязательств, в том числе посредством создания экономического и социального совета, который в настоящее время является форумом для диалога и сотрудничества в экономической, социальной и культурной областях.

В этот совет входят постоянные комиссии, включая комиссию по народонаселению и социальным потребностям, которая определяет и оценивает результаты политики, направленной на удовлетворение социальных потребностей - политики в области демографии, занятости, обучения, получения дохода и национальной солидарности - среди наиболее обездоленных слоев общества с социальной и профессиональной точек зрения.

В рамках обязательств, взятых в Копенгагене, были предприняты и другие шаги. В их числе - создание агентства социального развития, которое среди прочего отвечает за упрочение системы социальной защиты для наиболее обездоленных

слоев населения, создание системы банковских гарантий для оказания помощи малым и средним предприятиям в области обеспечения занятости и организации обучения для молодежи, создание местных структур социального обслуживания для усиления последующей работы и оценки, усовершенствование и восстановление системы социальной безопасности, а также оказание поддержки сети ассоциаций и неправительственных органов.

Были также предприняты шаги по предотвращению социального отторжения и маргинализации, а социальный диалог, разработанный и организованный государством при взаимодействии со всеми нашими социальными партнерами и работодателями, помог нам перешагнуть важные рубежи и добиться убедительных успехов.

Само собой разумеется, что для сохранения жизнеспособности этих национальных усилий их следует подкреплять благоприятным и более справедливым международным экономическим климатом, обеспечивающим необходимые условия для последовательного проведения экономических реформ.

Встреча в Копенгагене породила множество надежд, но ее решения могут привести к изменениям в повседневной жизни миллионов людей лишь в том случае, если слова будут воплощены в дела за счет действенной мобилизации усилий международного сообщества. Наша задача - на основе солидарности и совместных усилий выработать механизм, способный придать новый импульс укреплению мира и сотрудничества. Данная Организация, которая нас объединяет, может, при нашем желании, создать условия для реализации этого импульса. Так давайте же не откладывая приступим к работе.

Г-н Чоудхури (Бангладеш) (говорит по-английски): Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития положила начало процессу реализации новой глобальной повестки дня в сфере социально-экономического развития. И хотя нет недостатка в скептических высказываниях в отношении того, насколько нам удалось продвинуться вперед в осуществлении принятых два года назад Копенгагенской декларации и Программы действий, мы считаем, что итоги

Встречи представляют собой уникальные и беспрецедентные рамки для содействия социальному развитию во всем мире. Обсуждение этого вопроса на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи свидетельствует о решимости ее членов уделять самое приоритетное внимание полному осуществлению обязательств, принятых в Копенгагене.

Мы признательны Генеральному секретарю за представленный им всеобъемлющий доклад о ходе осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне на национальном и международном уровнях. Председатель Группы 77 подробно осветил те аспекты этого важного вопроса, которые волнуют все страны. Поэтому мы хотели бы остановиться на некоторых моментах, непосредственно касающихся Бангладеш, и поделиться с членами этого уважаемого органа накопленным нами опытом в деле выполнения обещаний, которые были даны в Копенгагене.

Хотя обеспечение социального развития и выполнение обязательств, принятых на Встрече на высшем уровне, - это в первую очередь обязанность правительств отдельных стран, следует признать и то, что без международного сотрудничества и помощи эта задача неосуществима. Такие важнейшие вопросы, как ликвидация нищеты, создание рабочих мест и социальная интеграция, не могут быть надежно решены без выделения должных ресурсов, обеспечения возможностей участия в торговле и доступа к технологиям и создания благоприятной внешней обстановки. В этом контексте вряд ли можно переоценить серьезность потребностей, испытываемых наименее развитыми странами. Несмотря на взятые обязательства, уровень действенного сотрудничества в целях развития и объемы оказываемой финансовой помощи все еще далеки от требуемых. Поэтому необходимо обеспечить мобилизацию ресурсов, в том числе за счет новых и дополнительных источников, с тем чтобы поддержать усилия, предпринимаемые развивающимися странами - в особенности наименее развитыми из них - в целях претворения в жизнь решений Встречи на высшем уровне.

Нам приятно отметить, что в ходе прошедшей в июле нынешнего года основной сессии Экономический и Социальный Совет призвал приложить дополнительные усилия по решению

этой задачи, что соответствует рекомендациям, принятым на Встрече на высшем уровне. Мы также с удовлетворением отметили осуществление системой Организации Объединенных Наций определенных конкретных шагов в рамках координированного претворения в жизнь решений Встречи. Речь идет, в частности, о некоторых инициативах Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), в особенности тех, которые направлены на развитие секторов микрофинансирования в качестве средства уменьшения масштабов нищеты, развития индивидуальной трудовой деятельности и социальной интеграции. Создание Департамента по экономическим и социальным вопросам в целях оказания содействия в осуществлении решений Встречи на высшем уровне стало важным шагом, который, хотелось бы надеяться, приведет к повышению уровня координации и концентрации предпринимаемых Организацией Объединенных Наций усилий по претворению в жизнь принятых решений.

Наш собственный опыт осуществления программ в области микрокредитования по модели "Грамин-банка" подтвердил жизнеспособность этих программ в качестве эффективного средства ликвидации нищеты и достижения других целей в сфере социально-экономического прогресса и расширения прав и возможностей женщин и других находящихся в невыгодном положении групп населения. На Встрече на высшем уровне в интересах социального развития отмечалась важная роль механизмов микрокредитования в обеспечении ликвидации нищеты. В резолюциях, принятых в ходе пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи и тридцать пятой сессии Комиссии социального развития, подчеркивалась необходимость поддержки усилий в сфере микрокредитования в качестве средства ликвидации нищеты и развития индивидуальной трудовой занятости женщин.

В начале нынешнего года, в феврале, в Вашингтоне, О.К., состоялась первая в истории Встреча на высшем уровне по микрокредитам, на которой был подчеркнут эффективный характер деятельности учреждений, занимающихся вопросами микрокредитования, и соответствующих программ в обеспечении ликвидации нищеты и расширения прав и возможностей малоимущих слоев населения. Принятием по итогам этой Встречи Декларации и

Программы действий было положено начало кампании, направленной на то, чтобы к 2005 году вывести из состояния нищеты 100 миллионов человек, и мы настоятельно призываем международное сообщество оказывать всевозможную поддержку усилиям, предпринимаемым с целью достижения этой великой цели в области социального развития и расширения прав и возможностей малоимущих слоев населения.

В этой связи хотелось бы подчеркнуть необходимость активизации усилий на национальном уровне с целью укрепления и создания учреждений микрокредитования в качестве стратегии, направленной на ликвидацию нищеты и обеспечение социального развития. Мы обращаемся к международному сообществу с настоятельным призывом всемерно поддерживать деятельность учреждений и программ в области микрокредитования. Мы также настоятельно призываем учреждения Организации Объединенных Наций внедрять принципы микрокредитования в осуществляемые ими программы в области ликвидации нищеты и обеспечения социального развития.

В развитие решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития в Бангладеш был создан национальный комитет по разработке скоординированной национальной программы действий по претворению в жизнь итогов Встречи на высшем уровне. Министерству планирования была отведена роль центрального органа по планированию усилий в сфере осуществления решений Встречи. В рамках пятого национального плана развития на пятилетний период 1997-2002 годов была разработана ориентированная на нужды малоимущих слоев программа, охватывающая все соответствующие категории населения. Кроме того, идет процесс утверждения законодательств, направленных на интеграцию программ социального развития в деятельность местных органов власти.

Содействие социальному развитию за счет мер, направленных на ликвидацию нищеты, создание занятости и развитие людских ресурсов, по-прежнему является краеугольным камнем предпринимаемых нами на национальном уровне усилий в сфере развития. В стремлении выработать комплексную стратегию социально-экономического

развития при определении политики и программ в области развития мы руководствуемся стоящими перед нами широкими задачами в сфере социального развития, цель которых обеспечить насущные потребности населения и повысить его экономическую самостоятельность. Значительная доля средств, выделяемых на цели развития, направляется в социальную отрасль, причем наибольшее внимание уделяется сферам образования, здравоохранения и планирования семьи. В числе разработанных нами стратегий в области социального развития можно назвать специальные программы по улучшению положения женщин, детей, молодежи, инвалидов, пожилых и других категорий населения, находящихся в невыгодном положении. Другими приоритетными целями предпринимаемых нами усилий по обеспечению социальной интеграции и развития являются обеспечение полноценного участия и равенства меньшинств и других маргинализированных групп населения. И во всех предпринимаемых нами на национальном уровне усилиях в сфере социального развития нашими активными партнерами выступают неправительственные организации и другие представители гражданского общества.

Национальной программой развития на период 1997-1998 годов предусматривается выделение на нужды социальных отраслей 37 процентов средств, что намного превышает установленный на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития целевой показатель в 20 процентов, определенный в соответствии с концепцией "20/20". Показатели деятельности в социальной сфере указывают на заметные успехи в некоторых социальных отраслях, что стало прямым результатом уделения вопросам социального развития приоритетного внимания.

На региональном уровне Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) также начала осуществление программы облегчения нищеты, направленной на использование последовательного, комплексного подхода к решению проблем жестокой нищеты на местном уровне.

Мы с удовлетворением отмечаем инициативы, которые выдвигаются региональными комиссиями для выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне. В этом контексте мы хотели бы вновь подчеркнуть конкретную помощь и поддержку

региональных комиссий национальным и субрегиональным усилиям по осуществлению решений Встречи.

Существует срочная необходимость согласовать наши усилия и ресурсы в области социального развития. Бангладеш поддерживает эффективные механизмы последующей деятельности, в которых может участвовать вся система Организации Объединенных Наций в целом. Роль Организации Объединенных Наций должна быть, по существу, поддерживающей. Ключевой импульс, однако, должен поступать от Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комиссии социального развития.

При наличии политической воли и решимости ничто не может остановить движение, начатое в Копенгагене. Копенгагенская встреча сосредоточила внимание на безотлагательных приоритетах в области социального развития. Именно мы сегодня должны вновь подтвердить свою приверженность делу полного осуществления целей Встречи на высшем уровне в интересах социального развития и улучшения нашего общества.

Г-н Сегуру (Португалия) (говорит по-английски): Экономический и Социальный Совет Организации Объединенных Наций на своем заседании 23 июля 1997 года единогласно принял решение провести первую Всемирную конференцию министров по делам молодежи в Лиссабоне с 8 по 12 августа 1998 года. Конференция будет организована в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, и все государства-члены приглашены в ней участвовать.

Цель Всемирной конференции заключается в том, чтобы расширить обсуждение вопросов, связанных с молодежью в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях дальнейшей разработки и осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период.

По мнению португальского правительства, первая Всемирная конференция министров по делам молодежи не должна вновь браться за обсуждение текста, принятого Генеральной Ассамблеей 14 декабря 1995 года. Она должна, скорее, сосредоточить свое внимание на обзоре и оценке того, каким образом правительства в сотрудничестве

с молодежью и соответствующими межправительственными организациями, неправительственными организациями и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций претворяют в жизнь меры, рекомендованные в Программе действий на национальном, региональном и местном уровнях.

Она также призвана разработать новые руководящие принципы для эффективного проведения в жизнь Программы действий, перечислив конкретные меры для решения проблем, которые, хоть и присущи другим секторам, особенно распространены среди молодежи: образование и участие, безработица, здравоохранение и наркомания.

Первая Всемирная конференция министров по делам молодежи является предметом тщательной подготовки с тем, чтобы содействовать сотрудничеству между правительствами и всеми теми, кто занимается вопросами молодежи во всем мире. В этой связи я хотел бы отметить то, что первый этап консультаций, состоявшийся за последние три дня, носил открытый и увлеченный характер, и я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить свою благодарность и признательность всем тем, кто присутствовал на этих заседаниях.

Лиссабонская конференция представляет собой новый организационный подход, и на ней впервые за 50-летнюю историю Организации будут рассматриваться вопросы, поднятые на этом уровне. Еще одним новаторским аспектом во время открытия Конференции станет создание форума молодежи, позволяющего молодым людям выразить свое мнение.

Если, с одной стороны, важно действовать решительно и осторожно, - то с другой стороны, совершенно необходимо знать, каким образом можно внести усовершенствования путем создания механизмов в поддержку возникающих моделей, для укрепления глобальных и межсекторальных аспектов молодежной политики в тесной связи с национальными, региональными и местными властями, не забывая в то же время о различных социальных действующих лицах, включая молодежь.

Проводя Всемирную конференцию, Португалия стремится создать форум солидарности между всеми теми, кто стремится улучшить образ жизни молодежи и дать ей новые возможности. Мы хотим идти по пути, ведущему к ощутимому сотрудничеству на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях.

Поэтому мы отдаем дань уважения той деятельности, которая проводится в каждой стране, а также работе специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и мерам, которые предпринимают различные организации, осуществляющие сотрудничество как на правительственном, так и на неправительственном уровне. Исходя из этого, мы следим за работой, которая проводится несколькими региональными конференциями и министрами.

Мы также внимательно следим за предложениями, которые выдвигаются молодыми людьми и организациями, которые их представляют, потому что мы считаем, что политика по вопросам молодежи должна опираться на участие самой молодежи.

Мы намерены сделать лиссабонскую декларацию жизненным документом, в который войдут реальные меры решения таких проблем, как безработица, наркомания, здравоохранение, образование и участие. Заключительная декларация, которая является всего лишь декларацией намерений, полной благородных принципов, - это явно не то, что требуется. Мы стремимся добиться гораздо большего. Мы ищем определенных и конкретных предложений. Мы стремимся вместе со всеми заинтересованными странами найти путь к новым перспективам.

Восемнадцать процентов населения мира - это люди в возрасте от 15 до 24 лет, и мы знаем, что миллионы этих молодых людей живут в нечеловеческих условиях. Многие из них страдают от нищеты, некоторые страдают от заболеваний, и многие не имеют работы.

Миллионы молодых людей во всем мире не имеют определенной цели в жизни, потому что наши общества не позволяют им осуществить на практике основополагающие права, воплощенные в наших основных документах. Мы полностью отдаем себе отчет в том, что жизнь этих молодых людей не

изменится на следующий день после завершения Конференции, но мы считаем, что лиссабонская декларация будет способствовать развитию сотрудничества, которое позволит постепенно все больше улучшать их жизнь.

Поэтому мы призываем всех и каждого - правительства, Организацию Объединенных Наций, неправительственные организации, учреждения, межправительственные организации, институты и молодежь - решиться и принять участие в первой Всемирной конференции министров по делам молодежи. Мы предлагаем провести большую работу, дабы внести существенный вклад в дело борьбы с безработицей, нищетой, наркоманией и болезнями. Исходя из этого, Португалия в следующем году будет проводить у себя девятую Иберо-американскую конференцию министров по делам молодежи, первую Конференцию министров по делам молодежи португалоговорящих стран, Всемирный фестиваль молодежи и третью сессию Всемирного форума молодежи системы Организации Объединенных Наций, подготовкой которого занимается Португальский национальный совет молодежи.

В заключение я хотел бы подтвердить сказанное мною в июле этого года в Женеве. Важно, чтобы деятельность "министров по делам молодежи" осуществлялась совместно под эгидой Организации Объединенных Наций для обеспечения лучшей социальной и профессиональной интеграции молодежи.

Мы верим в глобальную, согласованную политику по проблемам молодежи. Очевидно, что сегодня мы можем говорить не о типичном молодом человеке, а о молодых людях, которые, испытывая одинаковые проблемы, сталкиваются с совершенно различными социальными и культурными реалиями.

От имени правительства Португалии мы предлагаем наше гостеприимство, наш опыт и наше стремление организовать в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций первую Всемирную конференцию министров по делам молодежи. Мы не хотим, чтобы Всемирная конференция проводилась для очистки нашей совести. Мы хотим, чтобы Всемирная конференция подчеркнула ценности мира, свободы, терпимости и уважения прав человека. Мы хотим, чтобы Всемирная конференция включила политику для

молодежи в число приоритетных задач в международной политической повестке дня. Мы хотим дать молодежи повод, чтобы она поверила нам еще раз.

Г-н Хачани (Тунис) (говорит по-французски): Выступая в рамках пункта 46 повестки дня об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, делегация Туниса, выражая одобрение по поводу выступления Танзании от имени Группы 77 и Китая, хотела бы внести свой собственный вклад в наше сегодняшнее обсуждение. Я хотел бы сосредоточить свое выступление на ключевых элементах осуществления решений копенгагенской Всемирной встречи на высшем уровне, как на национальном, так и международном уровнях, до проведения специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 2000 году по общему обзору и оценке осуществления этих решений.

Первый момент, который я хотел бы рассмотреть в этом плане, связан с международными действиями в рамках дальнейших шагов по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Моя делегация считает, что международное сотрудничество в области социального развития является необходимым дополнением деятельности, предпринятой нашими странами в мире, где необратимо господствует глобализация экономики, которая имеет не только преимущества для будущего нашей планеты, но и потенциально неблагоприятные последствия для развития, и, в частности, может еще больше увеличить разрыв между странами, а также внутри стран и между людьми.

Моя делегация считает, что любые действия в этом плане должны быть направлены главным образом на сокращение общей нищеты и искоренение абсолютной нищеты - цели, содержащиеся в Копенгагенской декларации и Программе действий, а также в принятой в прошлом году резолюции 51/202 Генеральной Ассамблеи.

Что касается борьбы с нищетой, то моя делегация приветствует действия, предпринятые с этой целью системой Организации Объединенных Наций, особенно Программой развития Организации Объединенных Наций, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детским фондом Организации Объединенных

Наций, и воздает должное их усилиям по выработке национальных стратегий в кампании против нищеты и в осуществление концепции 20/20.

Говоря о мерах социального развития на втором этапе - борьбе с безработицей и ее разрушительными последствиями на социальное единство и стабильность, особенно в развивающихся странах, - моя делегация приветствует особую заинтересованность, проявленную учреждениями Организации Объединенных Наций в этом вопросе, как подтверждение важного значения, придаваемого достижению цели полной занятости, поставленной Международной конференцией труда в 1996 году и Комиссией по социальному развитию на совещании в начале 1997 года. Мы полагаем, однако, что любое международное сотрудничество в этой сфере должно быть нацелено прежде всего и больше всего на ликвидацию последствий социальных сдвигов, обусловленных все большей интеграцией мировой экономики.

Международные мероприятия в рамках последующей деятельности во исполнение решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития должны мобилизовать все международное сообщество в духе солидарности и эффективности в поддержку жертвенных усилий развивающихся стран в этой области. Следует, однако, признать, что действия, предпринимаемые в настоящее время развитыми странами и системой Организации Объединенных Наций, весьма не соответствуют масштабу проблем, с которыми сталкиваются многие страны, большинство из которых - африканские. Эту неадекватность можно видеть в уровнях официальной помощи на цели развития и капиталовложений, а также в решении проблемы задолженности.

В этой связи моя делегация одобряет рекомендации, содержащиеся в резолюции 51/202, в которой подчеркивается необходимость мобилизации дополнительных финансовых ресурсов и более эффективного сотрудничества и содействия в области развития.

Исходя из этого, важное значение имеет стоящая перед международным сообществом настоятельная необходимость стремиться к скорейшему достижению согласованного целевого показателя, предусматривающего выделение по линии официальной помощи в целях развития в

общей сложности 0,7 процента валового национального продукта развитых стран, и увеличению доли средств, которая идет на финансирование программ социального развития, соизмеримого с размахом и масштабом деятельности, требуемой для достижения целей и задач, поставленных в Копенгагенской декларации о социальном развитии и Программе действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития.

Аналогичным образом мы считаем важным для развитых и развивающихся стран выделять в среднем 20 процентов официальной помощи в целях развития и 20 процентов национального бюджета, соответственно, на основные социальные программы.

Что касается задолженности - действительного препятствия на пути к развитию для многих стран Юга, то моя делегация поддерживает любую инициативу, направленную на нахождение эффективных, справедливых, прочных и ориентированных на развитие решений проблемы внешней задолженности и обслуживания долга, стоящей перед развивающимися странами.

Говоря о новых и новаторских идеях мобилизации средств для решения обязательств и приоритетов, принятых на основе общего консенсуса на саммитах и конференциях Организации Объединенных Наций и содержащихся в докладе Генерального секретаря об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, мы считаем, что эти меры не должны заменять официальную помощь в целях развития или идти на финансирование регулярного бюджета и бюджета операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций. Поиски новых и новаторских решений для мобилизации средств могут идти в более широкой перспективе в случае высвобождения дополнительных ресурсов на финансирование сотрудничества в области развития.

Главы государств и правительств нашего региона признали, что социальное развитие и выполнение принятых в Копенгагене обязательств - это задача прежде всего и больше всего самих правительств, даже если международное сотрудничество и помощь имеют важное значение для полного осуществления этой цели.

Руководствуясь этим и в соответствии с резолюцией 51/202, в которой повторяется прозвучавший на Всемирной встрече призыв к правительствам разработать национальные планы последующих действий по итогам Всемирной встречи на высшем уровне, я с удовольствием напоминаю о важных усилиях, уже предпринятых моей страной в этой области. Инициативные и новаторские достижения Туниса в этой сфере неоднократно подкреплялись решениями, принятыми в плане международного сотрудничества в рамках Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. В этом отношении моя страна далеко превзошла согласованный в Копенгагене показатель в 20 процентов национального бюджета на социальные расходы.

Деятельность Туниса в области социального развития - далеко идущая и многогранная; она является краеугольным камнем нашей национальной политики, направленной на обеспечение благосостояния и процветания всего народа. В частности, мы проводим прогрессивную политику в деле улучшения положения женщин, которые являются подлинными партнерами в области социального развития; новаторскую политику в отношении детей, нацеленную на улучшение возможностей развития для детей, о чем свидетельствует принятие законодательства в отношении защиты прав ребенка, а также учреждение национальной комиссии в этих целях.

Другим основополагающим элементом нашей национальной стратегии в интересах развития является поощрение национальной солидарности в усилиях по борьбе с общественной изоляцией. Это привело к созданию Фонда национальной солидарности, что явилось одной из недавних мер в целях поощрения развития человека в Тунисе. Учрежденный в 1992 году по инициативе президента г-на Зина аль-Абидина Бена Али Фонд имеет своей целью финансирование инициатив в интересах лиц, относящихся к низкооплачиваемым социальным категориям и проживающим в городских районах, характеризующихся отсутствием минимального уровня развития инфраструктуры. Средства в этот Фонд поступают из разных источников, в частности добровольных взносов отдельных лиц и частных предприятий и дотаций государственного бюджета.

В рамках Фонда солидарности в 1993 году была учреждена постоянно действующая комиссия, с тем

чтобы при содействии центральной и региональной администрации разработать критерии для определения приоритетных областей и оказания услуг в деле осуществления последующей деятельности по этим программам. Были определены шесть областей в сфере удовлетворения основных потребностей: строительство дорог, обеспечение питьевой водой, электрификация, образование, здравоохранение и жилищное строительство. Кроме того, среди прочего, нам необходимы молодежные центры, надлежащая санитария, меры по борьбе с опустыниванием.

В 1994 году Фонду была поручена задача расширения занятости и повышения уровня доходов в целевых областях и закрепления людей на своих землях и в районах, из которых они родом. Такие меры будут способствовать созданию и укреплению источников средств к существованию.

В период с 1993 года по 1996 год Фонд национальной солидарности содействовал обеспечению 35 160 домов электричеством и 60 382 жилищ - питьевой водой. В результате его деятельности 8796 жилищ были построены или реконструированы, было проложено 1565 километров шоссе и железнодородных линий, было осуществлено строительство 75 школ и 71 центра здравоохранения. На сегодняшний день число проектов, финансируемых Фондом, достигло 1865 и 140 000 семей воспользовались новыми преимуществами.

Деятельность Фонда положительно сказалась на населении и получила широкую поддержку общественности. Поэтому было решено разработать новую более обширную национальную программу в области развития для удовлетворения всех потребностей, охватывающую период с 1995 года по 2000 год, и в целях укрепления деятельности в области развития Фонд национального развития в 1996 году был преобразован в Государственный секретариат в рамках правительства.

Кроме того, был учрежден Тунисский банк солидарности по инициативе президента Республики. Главной задачей Банка является создание микропроектов, направленных на обеспечение стабильного финансирования программ, которые Фонд охватывает своей деятельностью, с тем чтобы способствовать осуществлению программ в соответствующих областях. Мы считаем, что такая новая инициатива полностью соответствует духу рекомендаций Копенгагенской встречи на высшем уровне, выполнению которых мы твердо привержены.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.